



がいこくじんしょうがくせい  
**外国人小学生のための**  
かんじじゅくごしゅう  
**「漢字熟語集」**

～ベトナム語～

ざい ひょうごけんこくさいこうりゅうきょうかい  
**(財)兵庫県国際交流協会**

ひょうごにほんご  
**兵庫日本語ボランティアネットワーク**

さくせい ひょうごにほんご  
**(作成：兵庫日本語ボランティアネットワーク「わくわく会」)**



## 外国人児童のための翻訳教材 アンケート

「外国人児童のための翻訳教材」を実際にお使いになってみて、いかがでしたか。差し支えない範囲でけっこうですので、ご意見をお寄せください。

所属先はどちらですか。

- a. 小学校 b. 国際交流協会 c. 日本語ボランティアグループ  
→差し支えなければ、学校名、団体名をお書きください。  
d. その他 [ ]

1. どちらでこの翻訳教材をお知りになりましたか。

- a. 小学校 b. 国際交流協会 c. 日本語ボランティアグループ  
→差し支えなければ、学校名、団体名をお書きください。  
d. 兵庫県国際交流協会のHP e. その他 [ ]

2. どちらでこの翻訳教材をご利用になりましたか。

- a. 小学校の国際教室 b. 小学校内での日本語教科学習支援 c. ボランティア教室  
→差し支えなければ、学校名、団体名、教室名をお書きください。  
d. その他 [ ]

3. どの教材をお使いになりましたか。

- (1) 言語 [英・スペイン・ポルトガル・ベトナム・タガログ・中国・韓国／朝鮮]  
(2) 教科 [ ①算数用語カード ②理科用語カード ③社会科用語カード  
④生活科用語カード ⑤漢字熟語集 ]

4. 学習者は何歳ですか。また、何年生用の教材を使っていますか。

[ 歳 ] [ 年生用 ]

5. お使いの教科書は何ですか。

- (1) 算数 [出版社: 教科書名: ]  
(2) 理科 [出版社: 教科書名: ]  
(3) 社会科 [出版社: 教科書名: ]  
(4) 生活科 [出版社: 教科書名: ]

6. 教材についてお尋ねします。

(1) 算数用語カードについて

① 用語の数

- a. 多すぎる b. ちょうどいい c. 少なすぎる

→ c. d. とお答えの方は、どのぐらいの数が適当だと思われますか。

② 用語の選び方

- a. 適切 b. まあまあ適切 c. あまり適切でない d. 全く適切でない

→ c. d. とお答えの方は、具体的にどの用語が適切でなかったのか、また、どのような用語が不足していると思われるかについて、お書きください。

③ 絵のわかりやすさ

- a. わかりやすい b. まあまあわかりやすい c. あまりわかりやすすくない d. わかりにくい

→ c. d. とお答えの方は、具体的にわかりにくいと思われた絵がありましたら、お書きください。

その他、ご意見があれば、お書きください。

(2) 理科用語カードについて

① 用語の数

- a. 多すぎる b. ちょうどいい c. 少なすぎる

→ c. d. とお答えの方は、どのぐらいの数が適当だと思われますか。

② 用語の選び方

- a. 適切 b. まあまあ適切 c. あまり適切でない d. 全く適切でない

→ c. d. とお答えの方は、具体的にどの用語が適切でなかったのか、また、どのような用語が不足していると思われるかについて、お書きください。

③ 絵のわかりやすさ

- a. わかりやすい b. まあまあわかりやすい c. あまりわかりやすすくない d. わかりにくい

→ c. d. とお答えの方は、具体的にわかりにくいと思われた絵がありましたら、お書きください。

その他、ご意見があれば、お書きください。

(3) 社会科用語カードについて

① 用語の数

- a. 多すぎる b. ちょうどいい c. 少なすぎる

→ c. d. とお答えの方は、どのぐらいの数が適切だと思いますか。

② 用語の選び方

- a. 適切 b. まあまあ適切 c. あまり適切でない d. 全く適切でない

→ c. d. とお答えの方は、具体的にどの用語が適切でなかったのか、また、どのような用語が不足していると思われるかについて、お書きください。

③ 絵のわかりやすさ

- a. わかりやすい b. まあまあわかりやすい c. あまりわかりやすすくない d. わかりにくい

→ c. d. とお答えの方は、具体的にわかりにくいと思われた絵がありましたら、お書きください。

その他、ご意見があれば、お書きください。

(4) 生活科用語カードについて

① 用語の数

- a. 多すぎる b. ちょうどいい c. 少なすぎる

→ c. d. とお答えの方は、どのぐらいの数が適切だと思いますか。

② 用語の選び方

- a. 適切 b. まあまあ適切 c. あまり適切でない d. 全く適切でない

→ c. d. とお答えの方は、具体的にどの用語が適切でなかったのか、また、どのような用語が不足していると思われるかについて、お書きください。

③ 絵のわかりやすさ

- a. わかりやすい b. まあまあわかりやすい c. あまりわかりやすすくない d. わかりにくい

→ c. d. とお答えの方は、具体的にわかりにくいと思われた絵がありましたら、お書きください。

その他、ご意見があれば、お書きください。

(5) 漢字熟語集について  
ご意見があれば、お書きください。

[ ]

7. 今後は、どのような教材があればいいと思われますか。

[ ]

\* ご協力ありがとうございました。アンケートは下記宛、お送りください。

**(財)兵庫県国際交流協会 多文化共生課**  
email : frs@net.hyogo-ip.or.jp  
Fax : 078-230-3280

大	くん	おお (きい)	おお 大 き な か ぶ	củ cải to
	おん	だい	だい が く せい 大 学 生	sinh viên đại học
犬	くん	いぬ	いぬ 犬	con chó
	おん	けん	ばん けん 番 犬	chó canh nhà, chó trông nhà, chó giữ nhà
田	くん	た	た 田	ruộng
	おん	でん	すい でん 水 田	ruộng nước
火	くん	ひ	ひ 火	lửa
	おん	か	か よう び 火 曜 日	ngày thứ ba, thứ ba
山	くん	やま	やま 山	núi
	おん	さん	ろっ こう さん 六 甲 山	núi Rokko
川	くん	かわ	すみ よし が わ 住 吉 川	sông Sumiyoshi
	おん	せん	か せん 河 川	sông
木	くん	き	き 木	cây
	おん	もく	もく よう び 木 曜 日	ngày thứ năm, thứ năm
竹	くん	たけ	たけ 竹	cây tre
	おん	ちく	ちく りん 竹 林	rừng tre
日	くん	ひ	ひ 日	ngày
	おん	にち	にち よう び 日 曜 日	ngày chủ nhật, chủ nhật
口	くん	くち	くち 口	miệng
	おん	こう	じん こう 人 口	dân số

一	くん	ひと (つ)	ひと	một
		ひと	一 つ	
	おん	いち	いちねんせい	học sinh lớp một
		いつ	一年生	
二	くん	ふた (つ)	ふた	hai
		ふた	二 つ	
	おん	に	に がっ き	học kỳ hai
		二 学 期		
三	くん	みっ (つ)	みっ	ba
		み、み (つ)	三 つ	
	おん	さん	さんかくけい	hình tam giác
		三 角 形		
四	くん	よっ (つ) よん	よっ	bốn, tứ, tư
		よ、よ(つ)	四 つ	
	おん	し	しかくけい	hình vuông, hình
		四 角 形	tứ giác	
五	くん	いつ (つ)	いつ	năm
		いつ	五 つ	
	おん	ご	ごじゅう	năm mươi
		五 十		
六	くん	むっ (つ) ・む	むっ	sáu
		む (つ) ・むい	六 つ	
	おん	ろく	ろくねんせい	học sinh lớp sáu
		六 年 生		
七	くん	なな (つ)	なな	bảy
		なな・なの	七 つ	
	おん	しち	しちがつ	tháng bảy
		七 月		
八	くん	やっ (つ) ・や	やっ	tám
		や (つ) ・よう	八 つ	
	おん	はち	はちがつ	tháng tám
		八 月		
九	くん	ここの (つ)	ここの	chín
		ここの	九 つ	
	おん	きゅう・く	きゅう さい	chín tuổi
		九 さい		
十	くん	とお、と	とお	mười
			十	
	おん	じゅう・じっ	じゅう にん	mười người
		十 人		

車	くん	くるま	くるま	xe hơi, xe ô tô
			車	
	おん	しゃ	でん しゃ	xe điện
			電 車	
人	くん	ひと	ひと	người
			人	
	おん	にん、じん	じん	người Brasin, người ba tây
			ブラジル人	
見	くん	み(る)	み	nhìn, xem, coi
			見 る	
	おん	けん	けん がく	tham quan
			見 学	
本	くん	もと		rễ
	おん	ほん	ほん	sách
			本	
子	くん	こ	こ	con
			子 ど も	
	おん	し	しゅ し	hạt giống
			種 子	
空	くん	そら	そら	bầu trời
			空	
	おん	くう	くう き	không khí
			空 気	
右	くん	みぎ	みぎ	phía phải, bên phải
			右	
	おん	う・ゆう	さ ゆう	trái phải
			左 右	
男	くん	おとこ	おとこ	đàn ông, nam giới
			男	
	おん	だん	だん し	nam, con trai
			男 子	
女	くん	おんな	おんな	đàn bà, phụ nữ, nữ giới
			女	
	おん	じょ	じょ し	nữ, con gái
			女 子	
手	くん	て	て	tay
			手	
	おん	しゅ	はく しゅ	vỗ tay
			拍 手	

天	くん	あま	あま がわ	Ngân hà
			天 の 川	
	おん	てん	てん	trời, thiên đường
			天	
上	くん	うえ	うえ	trên
			上	
	おん	じょう	じょうげ	trên dưới, lên xuống
			上 下	
月	くん	つき	つき	mặt trăng
			月	
	おん	げつ	月曜日 (げつようび)	ngày thứ hai, thứ hai
		がつ	一 月 (いちがつ)	tháng 1, tháng Giêng
休	くん	やす (む)	休 む (やすむ)	ngủ
		やす (み)	休み時間 (やすみじかん)	giờ nghỉ
	おん	きゅう	きゅうじつ	ngày nghỉ
			休 日	
早	くん	はや (い)	はや	sớm, nhanh, lẹ
			早 い	
	おん	そう	そうたい	về nhà trước khi tan
			早 退 す る	trường, về sớm
水	くん	みず	みず	nước, nước uống
			水	
	おん	すい	すいようび	ngày thứ tư, thứ tư
			水 曜 日	
金	くん	かね	かね	vàng; tiền
			金	
	おん	きん	きんようび	ngày thứ sáu, thứ sáu
			金 曜 日	
土	くん	つち	つち	đất
			土	
	おん	ど	ど	đất sét
			ね ん 土	
文	くん	ふみ	ふみ	câu văn; lá thư
			文	
	おん	ぶん	さくぶん	bài viết, làm văn,
			作 文	trường, về sớm
小	くん	ちい	ちい	nhỏ
		(さい)	小 さ い	
	おん	しょう	しょうがくせい	học sinh Tiểu học
			小 学 生	

学	くん	まな (ぶ)	まな	học, học hỏi
			学 ぶ	
校	おん	がく	ちゅうがく せい	học sinh Trung học
			中 学 生	học sinh lớp 7, 8 và 9
校	くん			
	おん	こう	がっ こう	trường học, nhà trường
白			学 校	
	くん	しろ (い)	しろ	trắng
白			白 い	
	おん	はく	はく し	giấy trắng, giấy chưa
白			白 紙	được ghi
	くん	ただ (しい)	ただ	đúng, chính xác
正			正 し い	
	おん	せい	せい ほう けい	hình vuông
正			正 方 形	
	くん	な	な まえ	tên
名			名 前	
	おん	めい・みょう	し めい	họ và tên
名			氏 名	
	くん	ゆう	ゆう がた	buổi chiều
夕			夕 方	
	おん	せき		
百	くん			
	おん	ひゃく	ひゃく えん	một trăm yên
百			百 円	
	くん	まる (い)	まる	tròn
円			円 い	
	おん	えん	ごひゃく えん	năm trăm yên
円			五 百 円	
	くん	ち		
千				
	おん	せん	せん えん さつ	tờ một ngàn yên
千			千 円 札	
	くん	で (る)	つき で	trăng lên
出			月 が 出る	
	おん	しゅつ	しゅっ ぱつ	xuất phát, đi
出			出 発 する	



雨	くん	あめ、 あま	あめ 雨	mưa
	おん	う	う てん 雨 天	trời mưa
王	くん			
	おん	おう	おう 王	vua
音	くん	おと、 ね	おと 音	âm thanh, tiếng động
	おん	おん、 いん	おん がく 音 楽	âm nhạc
花	くん	はな	はな 花	hoa
	おん	か	か 花 だ ん	luồng hoa, vườn hoa
貝	くん	かい	かい 貝	vỏ ốc, ốc
	おん			
気	くん			
	おん	き け、げ	気持ち(きもち) 湯 気(ゆげ)	cảm nghĩ; cảm giác hơi nước
玉	くん	たま	たま 玉	bóng, banh, ngọc
	おん	ぎよく		
左	くん	ひだり	ひだり て 左 手	tay trái
	おん	さ	さ ゆう 左 右	trái và phải
糸	くん	いと	いと 糸	sợi chỉ
	おん	し		
字	くん			
	おん	じ	じ 字	chữ

耳	くん	みみ	みみ	tai
			耳	
	おん	じ	じ び か	khoa tai mũi họng
			耳 鼻 科	
森	くん	もり	もり	rừng
			森	
	おん	しん	しん りん	rừng
			森 林	
青	くん	あお	あお	màu xanh; màu
		あお (い)	青	xanh da trời
	おん	せい、 しょう	せい ねん 青 年	thanh niên
石	くん	いし	いし	(hòn) đá
			石	
	おん	せき	がん せき	(hòn) đá
			岩 石	
草	くん	くさ	くさ	cỏ
			草	
	おん	そう	そう げん	bãi cỏ, thảo nguyên
			草 原	
足	くん	あし、た(る)	あし	chân
		た(りる)、	足	
		た(す)	ど そく	chân mang giày, dép
	おん	そく	土 足	
	くん	むら	むら	làng, xóm
			村	
	おん	そん	そん ちょう	trưởng làng, trưởng xóm
			村 長	
	くん	なか	なか	trong
			中	
	おん	ちゅう	ちゅうしん	trung tâm
			中 心	
	くん	まち	まち	hàng phố; phường
			町	
	おん	ちょう	ちょう ちょう	trưởng phường
			町 長	
	くん	い(る)、	はい	vào, vô
		い(れる)	入 る	
		はい(る)	にゅう がく しき	Lễ nhập học
入	おん	にゅう	入 学 式	



読	くん	よ(む)	ほん よ	đọc sách
			本を 読む	
	おん	どく・とく どう	どく しゃ 読 者	độc giả
春	くん	はる	はる	mùa xuân
			春	
	おん	しゅん	しゅん ぶん 春 分	xuân phân
風	くん	かぜ	かぜ	gió
			風	
	おん	ふう	ふう しゃ 風 車	xe chạy bằng sức gió
光	くん	ひかり	ひかり	ánh sáng
			光	
	おん	こう	にっ こう 日 光	ánh sáng ban ngày
雪	くん	ゆき	ゆき	tuyết
			雪	
	おん	せつ	せつ ぞう 雪 像	tượng làm bằng tuyết
外	くん	そと・ほか はず(す)	そと	ngoài, bên ngoài
			外	
	おん	がい	がい ごく 外 国	nước ngoài, ngoại quốc
言	くん	い(う)	い	nói
			言 う	
	おん	げん	げん ご 言 語	ngôn ngữ
南	くん	みなみ	みなみ	nam, phía nam
			南	
	おん	なん	なん ぼく 南 北	Nam Bắc
今	くん	いま	いま	hiện tại, bây giờ
			今	
	おん	こん	こん げつ 今 月	tháng này
週	くん			
	おん	しゅう	こん しゅう 今 週	tuần này

紙	くん	かみ	かみ	giấy
			紙	
	おん	し	がようし	giấy dùng để vẽ tranh
			画 用 紙	
公	くん	おおやけ		
園	おん	こう	こう えん	công viên
			公 園	
園	くん	その	はな その	vườn hoa, vườn bông
			花 園	
	おん	えん	どうぶつ えん	sở thú,
			動 物 園	vườn bách thú
黄	くん	き	き	màu vàng
			黄	
色	おん	おう	おう ごん	vàng
			黄 金	
色	くん	いろ	いろ	màu sắc
			色	
	おん	しょく	とくしょく	đặc sắc
			特 色	
太	くん	ふと (る)	ふと	dây, mập
			太 い	
太	おん	たい	たいよう	mặt trời
			太 陽	
毛	くん	け,げ	け	lông,tóc
			毛	
	おん	もう	ようもう	lông cừu
			羊 毛	
高	くん	たか (い)	高い服(たかいふく)	quần áo đắt tiền
			高い山(たかいやま)	núi cao
	おん	こう	こうがくねん	lên lớp cao hơn
			高 学 年	
当	くん	あ (たる)	ま と あ	trúng đích
			的 に 当たる	
	おん	とう	とうせん	trúng tuyển,
			当 選する	trúng cử
晴	くん	は (れる)	は	(trời)nắng,sáng
			晴 れる	
	おん	せい	せい てん	trời nắng đẹp
			晴 天	

多	くん	おお (い)	おお	nhiều
			多 い	
	おん	た	たすう	đa số, phần đông
			多 数	
新	くん	あたら (しい)	あたら	mới
			新 しい	
	おん	しん	しんがっき	học kỳ mới
			新 学 期	
話	くん	はな (す)	はな	nói chuyện
		はなし	話 す	
	おん	わ	かいわ	cuộc nói chuyện, đàm thoại
			会 話	
分	くん	わ (かる)	分 か る	hiểu, lý giải
		わ (ける)	分 け る	chia
	おん	ぶん	ぶんすう	phân số
			分 数	
書	くん	か (く)	か	viết
			書 く	
	おん	しょ	しょしゃ	đồ chữ, tập viết chữ
			書 写	
曜	くん			
	おん	よう	にちようび	Chủ Nhật
			日 曜 日	
語	くん	かた (る)	かた	nói chuyện
			語 る	
	おん	ご	にほんご	Tiếng Nhật
			日 本 語	
考	くん	かんが (える)	かんが	suy nghĩ
			考 える	
	おん	こう	さんこう	tham khảo
			参 考にする	
何	くん	なに	何(なに) ?	cái gì?
		なん	何人(なんにん) ?	bao nhiêu người
	おん			
作	くん	つく (る)	つく	làm
			作 る	
	おん	さく	こうさく	thủ công,
			工 作	việc làm bằng tay

友	くん	とも	とも だち 友 達	bạn
	おん	ゆう	しんゆう 親 友	bạn thân
心	くん	こころ	こころ 心	tim, tâm
	おん	しん	しんぞう 心 臓	(quả) tim
会	くん	あ(う)	あ 会 う	gặp
	おん	かい	うんどうかい 運 動 会	ngày hội thể thao
教	くん	おし(える)	おし 教 える	giảng dạy, dạy
	おん	きょう	きょうしつ 教 室	phòng học
合	くん	あ(う)	はな あ 話 し合う	nói chuyện (trao đổi) với nhau
	おん	ごう	ごうけい 合 計	tổng cộng
食	くん	た(べる)	食 べ る	ăn
	おん	しょく	きゅうしょく 給 食	ăn trưa ở trường Bữa cơm cung cấp ở trường
広	くん	ひろ(い)	ひろ 広 い	rộng, lớn
	おん	こう	こうだい 広 大 な	mênh mông
場	くん	ば	ばしょ 場 所	nơi, chỗ
	おん	じょう	こうじょう 工 場	xưởng làm việc, công ty
自	くん	みずか(ら)	(自ら)	tự mình
	おん	じ	じどうしゃ 自 動 車	xe hơi, xe ô tô
回	くん	まわ(る)	まわ 回 る	(đi) vòng quanh
	おん	かい	じゅうかい (じっかい) もう一回 (いっかい)	mười lần thêm một lần nữa

知	くん	し (る)	し	biết
			知 る	
	おん	ち	ちしき	kiến thức, tri thức
			知 識	
絵	くん			
	おん	え、かい	え	tranh
			絵	
同	くん	おな (じ)	おな	giống, cùng
			同 じ	
	おん	どう	どうじ	đồng thời
			同 時	
台	くん			
	おん	だい、たい	台 (だい)	kê, (vũ) đài
			台風 (たいふう)	bão
谷	くん	たに	たに	thung lũng
			谷	
	おん			
線	くん	せん	せん	tuyến, đường
			線	
	おん			
記	くん	しる (す)	しる	viết vào, điền vào
			記す	
	おん	き	につき	nhật ký
			日 記	
里	くん	さと	さと	quê
			里	
	おん	り	きょうり	quê hương
			郷 里	
理	くん			
	おん	り	りか	khoa học tự nhiên
			理 科	
刀	くん	かたな	かたな	kiếm
			刀	
	おん	どう	にほんどう	kiếm Nhật
			日 本 刀	

工	くん			
	おん	こう	こうじ 工 事	công trình
体	くん	からだ	からだ 体	cơ thể, thân thể
	おん	たい	たいそう 体 操	thể thao, thể dục
海	くん	うみ	うみ 海	biển
	おん	かい	かिसいよく 海 水 浴	tắm biển
魚	くん	さかな	さかな 魚	cá
	おん	ぎよ	きんぎよ 金 魚	cá vàng
楽	くん	たの(しい)	たの 楽 しい	vui, thích thú
	おん	らく・がく	音楽(おんがく) 楽 器 (がっき)	âm nhạc nhạc cụ
元	くん	もと		
	おん	げん	げんき 元 気	khỏe
岩	くん	いわ	いわ 岩	tảng đá
	おん	がん	がんせき 岩 石	khối đá
答	くん	こた(える)	こた 答 える	trả lời
	おん	どう	かいどう 回 答	đáp án, câu trả lời
声	くん	こえ	こえ 声	giọng
	おん	せい	おんせい 音 声	âm thanh
図	くん	はか(る)	はか 図 る	đo
	おん	ず と	図工(ずこう) 図 書 館 (としょかん)	môn mỹ thuật thư viện

室	くん	むろ		
	おん	しつ	しょくいんしつ 職員室	phòng giáo(vụ)viên
後	くん	あと	あと 後	sau(đó)
	おん	ご	ごご 午後	chiều
牛	くん	うし	うし 牛	con bò
	おん	ぎゅう	ぎゅうにゅう 牛乳	sữa bò
肉	くん			
	おん	にく	にく 肉	thịt
丸	くん	まる	丸(まる)	vòng
		まる(い)	丸い(まるい)	tròn
	おん	がん	がん ほう丸なげ	ném tạ
点	くん			
	おん	てん	ひゃく てん 百点	một trăm điểm
行	くん	い(く)	い 行く	đi
	おん	ぎょう	にぎょう 2行	hai dòng, hai hàng
店	くん	みせ	みせ 店	tiệm, quán
	おん	てん	てんいん 店員	nhân viên bán hàng
買	くん	か(う)	か 買う	mua
	おん	ばい	ばいばい 売買	mua bán
弟	くん	おとうと	おとうと 弟	em trai
	おん	だい	きょうだい 兄弟	anh em

少	くん	すこ (し)	すこ 少 し	một chút, một ít
	おん	しょう	しょうしょう 少 々	chút ít,
半	くん	なか (ば)	なか 半 ば	(ở) giữa
	おん	はん	はんぶん 半 分	phân nửa, một nửa
切	くん	き (る)	き 切 る	cắt
	おん	せつ	たいせつ 大 切	quan trọng
歩	くん	ある (く)	ある 歩 く	đi bộ
	おん	ほ	ほどう 歩 道	đường đi bộ
頭	くん	あたま	あたま 頭	đầu
	おん	ず	ずつう 頭 痛	đau đầu
長	くん	なが (い)	なが 長 い	dài
	おん	ちょう	ちょうほうけい 長 方 形	hình tứ giác đều
形	くん	かたち	形 (かたち)	hình(dáng)
		かた	ひし形 (がた)	hình tứ giác không đều
	おん	けい	しかくけい 四 角 形	hình tứ giác
細	くん	こま (かい)	こま	tỉ mỉ, nhỏ mịn
		ほそ (い)	細 かい	
	おん	さい	さいく 細 工	công việc tỉ mỉ
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			

方	くん	かた	はな かた 話し方	cách nói chuyện
	おん	ほう	ほう がく 方 角	phương hướng
思	くん	おも (う)	おも 思 う	nghĩ
	おん	し	い し 意 思	ý tưởng
組	くん	くみ く (む)	くみ 組	lớp
	おん	そ	そ しき 組 織	tổ chức
近	くん	ちか (い)	ちか 近 い	gần
	おん	きん	きん じよ 近 所	hàng xóm, làng giềng
聞	くん	き (く)	き 聞 く	nghe
	おん	ぶん	しん ぶん 新 聞	báo
前	くん	まえ	まえ 前	(đăng)trước
	おん	ぜん	ぜん ご 前 後	trước sau
羽	くん	はね	はね 羽	cánh
	おん	う	う もう 羽 毛	lông cánh
交	くん	まじ (わる) ま (ざる)	まじ 交 わる	giao nhau ,cắt nhau
	おん	こう	こう さてん 交 差 点	ngã tư giao thông
明	くん	あか (るい)	あか 明 る い	sáng
	おん	めい	めい あん 明 暗	sáng tối
黒	くん	くろ (い)	くろ 黒 い	đen
	おん	こく	こく ばん 黒 板	bảng đen

来	くん	く (る)	く	đến
			来 る	
	おん	らい	らいしゅう	tuần sau,tuần tới
			来 週	
時	くん	とき	とき	lúc,khi
			時	
	おん	じ	じ	12giờ
			1 2 時	
間	くん	あいだ、ま	あいだ	trong khi,
			間	trong lúc,giữa
	おん	かん、けん	じかん	thời gian
			時 間	
毎	くん			
	おん	まい	まいにち	mỗi ngày,mọi ngày
			毎 日	
	くん	いえ	いえ	nhà
家			家	
	おん	か	かていか	môn gia chánh
			家 庭 科	
	くん	かえ (る)	かえ	về,trở lại
帰			帰 る	
	おん	き	きこく	về nước,trở về nước
			帰 国	
	くん	ひる	ひる	trưa
昼			昼	
	おん	ちゅう	ちゅうしょく	ăn trưa
			昼 食	
	くん	した (しい)	おや	cha mẹ,ba má
親		おや	親	
	おん	しん	しんせつ	tử tế
			親 切 な	
	くん	みち	みち	đường
道			道	
	おん	どう	どうぐ	dụng cụ
			道 具	
	くん			
科				
	おん	か	きょう かしよ	sách giáo khoa
			教 科 書	

市	くん	いち	いちば	chợ
			市場	
	おん	し	し	thành phố, thành thị
			市	
引	くん	ひ (く)	ひ	kéo
			引く	
	おん	いん	いんりよく	lực kéo, sức kéo
			引力	
歌	くん	うた (う)	うた	ca hát
			歌う	
	おん	か	かしゅ	ca sỹ
			歌手	
朝	くん	あさ	あさ	buổi sáng
			朝	
	おん	ちょう	ちょうしょく	bữa ăn sáng
			朝食	
遠	くん	とお (い)	とお	xa
			遠い	
	おん	えん	えんそく	cuộc đi chơi dã ngoại
			遠足	
電	くん		かみなり	sấm sét
			雷	
	おん	でん	でんしゃ	xe điện
			電車	
鳥	くん	とり	とり	chim
			鳥	
	おん	ちょう	やちょう	chim hoang dại
			野鳥	
止	くん	と (まる)	と	dừng lại, đứng lại
			止まる	
	おん	し	ちゅうし	đình chỉ, hoãn lại
			中止	
番	くん			
	おん	ばん	じゅんばん	thứ tự, tuần tự
			順番	
船	くん	ふね	ふね	thuyền, tàu
			船	
	おん	せん	ふうせん	bong bóng
			風船	

星	くん	ほし	ほし	sao
			星	
	おん	せい	せいざ	vị trí sao
			星座	
数	くん	かず	かず	số
		かぞ(える)	数	
	おん	すう	にんずう	số người
			人数	
才	くん			
	おん		七才(ななさい) 天才(てんさい)	bảy tuổi thiên tài
米	くん	こめ	こめ	gạo, cơm
			米	
	おん	べい	べいこく	nước Mỹ
			米 国	
顔	くん	かお	かお	mặt
			顔	
	おん	がん	がんめん	diện mạo, trên mặt
			顔 面	
野	くん	の	のやま	cánh đồng và núi
			野 山	
	おん	や	やきゅう	bóng chày, dã cầu
			野 球	
原	くん	はら	のはら	cánh đồng
			野 原	
	おん	げん	げん いん	nguyên nhân
			原 因	
走	くん	はし(る)	はし	chạy
			走 る	
	おん	そう	そう	chạy 100mét
			100m 走	
池	くん	いけ	いけ	hồ, ao
			池	
	おん	ち	でんち	pin
			電 池	
雲	くん	くも	くも	mây
			雲	
	おん	うん	せきらんうん	mây mưa sấm chớp
			積 乱 雲	

強	くん	つよ (い)	つよ 強 い	mạnh
	おん	きょう	べんきょう 勉強	học
用	くん	もち (いる)		
	おん	よう	ようい 用意	chuẩn bị
内	くん	うち	うち 内 がわ	(phía) bên trong
	おん	ない	ないよう 内容	nội dung
通	くん	かよ (う)	とお	đi ngang qua, đi qua
		とお (る)	通 る	
	おん	つう	つうがく 通学する	đi học
門	くん	かど	かどで 門出	xuất môn, bắt đầu cuộc sống (công việc) mới
	おん	もん	もん 門	cổng, cửa
父	くん	ちち	ちち 父	cha, bố
	おん	ふ	ふけい 父兄	phụ huynh
社	くん	やしろ	やしろ 社	đền thần, đền xã
	おん	しゃ	かいしゃ 会社	công ty
汽	くん			
	おん	き	きしゃ 汽車	xe lửa
鳴	くん	な (る)	な 鳴る	kêu
	おん	めい	きょうめい 共鳴する	cảm thông, chia sẻ
茶	くん			
	おん	ちゃ	ちゃ お茶	trà, chè

画	くん			
	おん	が	ず が 図 画	đồ họa,
東	くん	ひがし	ひがし 東	(phía) đông
	おん	とう	とう きょう 東 京	Thành phố Tôkyô
京	くん			
	おん	きょう	きょう と 京 都	Thành phố Kyôto
麦	くん	むぎ	むぎ 麦	lúa mạch
	おん	ばく		
国	くん	くに	くに 国	đất nước
	おん	こく	こく ご 国 語	Môn Văn
地	くん			
	おん	ち	ち 地	đất
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			

活	くん			
	おん	かつ	かつ どう	sinh hoạt câu lạc bộ
戸	くん	と	と	cửa
	おん	こ	こがい 戸 外	ngoài cửa
計	くん	はか(る)	はか	đo
	おん	けい	計 る おんどけい 温 度 計	dụng cụ đo nhiệt độ
万	くん			
	おん	まん、ばん	いちまんえん 一 万 円	mười ngàn(nghìn)yên
母	くん	はは	はは	mẹ,má
	おん	ぼ	母 ふ ぼ 父 母	cha mẹ
兄	くん	あに	あに	anh trai
	おん	きょう	兄 きょう だい 兄 弟	anh chị em
姉	くん	あね	あね	chị gái
	おん	し	姉 しまい 姉 妹	chị em gái
妹	くん	いもうと	いもうと	em gái
	おん	まい	妹 しまい 姉 妹	chị em gái
夏	くん	なつ	なつ	mùa hè
	おん	か	夏 しよ か 初 夏	đầu mùa hè
秋	くん	あき	あき	mùa thu
	おん	しゅう	秋 しゅう ぶん 秋 分	Thu phân

冬	くん	ふゆ	ふゆ	mùa đông
			冬	
	おん	とう	とう じ	Đông chí (thời điểm) ngày ngắn đêm dài.
			冬 至	
算	くん			
	おん	さん	さん すう	môn toán
			算 数	
午	くん			
	おん	ご	ご ご	buổi chiều
			午 後	
古	くん	ふる (い)	ふる	cũ,xưa
			古 い	
	おん	こ	こ だい	cổ đại
			古 代	
直	くん	なお (す)	なお	sửa lại,sửa chữa
			直 す	
	おん	ちよく	ちよっ かく	thẳng góc 90 độ
			直 角	
馬	くん	うま	うま	ngựa
			馬	
	おん	ば	ば しゃ	xe ngựa
			馬 車	
北	くん	きた	きた	(phía)Bắc
			北	
	おん	ほく	ほっ きょく	Bắc cực
			北 極	
夜	くん	よる	よる	(buổi)tối
			夜	
	おん	や	こん や	tối nay
			今 夜	
売	くん	う (る)	う	bán
			売 る	
	おん	ばい	ばい てん	cửa hàng bán đồ
			売 店	
弓	くん	ゆみ	ゆみ	cung tên
			弓	
	おん	きゅう	きゅう どう	môn bắn cung Nhật
			弓 道	

矢	くん	や	や	mũi tên
			矢	
	おん			
弱	くん	よわ (い)	よわ	yếu
			弱 い	
	おん	じゃく	じゃく てん	nhược điểm, điểm yếu
			弱 点	
首	くん	くび	くび	cổ
			首	
	おん	しゅ	しゅ と	thủ đô
			首 都	
寺	くん	てら	てら	chùa
			寺	
	おん	じ	じいん	Chùa (giáo phái)
			寺 院	
角	くん	かど	角 (かど)	góc
		つの	角 (つの)	sừng
	おん	かく	さん かく けい	hình tam giác
			三 角 形	
西	くん	にし	にし	(phía)tây
			西	
	おん	さい、ざい せい	とう ざい なん ぼく	Đông Tây Nam Bắc
			東 西 南 北	
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			

物	くん	もの	もの	đồ vật
			物	
	おん	ぶつ	せい ぶつ	sinh vật
			生 物	
商	くん	あきな (う)	あきな	kinh doanh,
			商 う	buôn bán
	おん	しょう	しょう ひん	hàng hóa
			商 品	
動	くん	うご (く)	うご	cử động,
			動 く	chuyển động
	おん	どう	どう ぶつ	động vật
			動 物	
開	くん	ひら (く)	ひら	mở
		あ (ける)	開 く	
	おん	かい	かい し	bắt đầu
			開 始	
真	くん	ま	ま みず	nước sạch,
			真 水	nước lã
	おん	しん	しん じつ	sự chân thật
			真 実	
根	くん	ね	ね	gốc, rễ
			根	
	おん	こん	だい こん	củ cải trắng
			大 根	
族	くん			
	おん	ぞく	かぞく	gia đình
			家 族	
葉	くん	は	は	lá cây
			葉	
	おん	よう	らく よう	lá (cây)rơi
			落 葉	
運	くん	はこ (ぶ)	はこ	vận chuyển
			運 ぶ	
	おん	うん	うん どう かい	ngày hội
			運 動 会	thể thao
実	くん	み、	み	quả, trái
		みの(る)	実	
	おん	じつ	じ じつ	sự thật
			事 実	

所	くん	ところ	ところ	noi, chỗ
			所	
	おん	しょ	ばしょ	noi, chỗ, địa điểm
			場 所	
区	くん			
	おん	く	ひがしなだく	quận (phường)
			東 灘 区	Higashi Nada
	くん	のぼ(る)	きのぼ	trèo(leo)cây
			木 に 登 る	
	おん	と、とう	とざん	leo núi
			登 山	
	くん			
客	おん	きゃく	きゃく	(quan)khách
			客	
注	くん	そそ(ぐ)	みず そそ	rót nước
			水 を 注ぐ	
	おん	ちゅう	ちゅうもん	đặt hàng(thực đơn)
			注 文 する	
漢	くん			
	おん	かん	かんじ	chữ Hán
			漢 字	
	くん	はこ	はこ	hộp
			箱	
	おん			
庭	くん	にわ	にわ	(sân)vườn
			庭	
	おん	てい	こう てい	sân trường
			校 庭	
館	くん			
	おん	かん	たい いく かん	phòng thể dục,
			体 育 館	hội trường thể thao
	くん	こと	で き ごと	sự việc(xảy ra)
			出 来 事	
	おん	じ	じ こ	tai nạn,sự cố
事			事 故	

発	くん			
	おん	はつ、ぱつ	しゅっ ぱつ 出 発	xuất phát
表	くん	あらわ(す)	表す(あらわす)	diễn tả, diễn đạt
	おん	おもて	表(おもて)	phía(mặt) trước
落	くん	ひょう	くく ひょう 九九の表	bản cửu chương
	おん	らく	らくが 落書き	viết bậy (lên trên tường v.v..)
階	くん	お(とす)	お	roi, rớt
	おん	お(ちる)	落ちる	
面	くん	かい	にかい 二階	tầng hai, lầu hai
	おん	おもて	おもて 面	mặt trước
相	くん	めん	底面(ていめん) 側面(そくめん)	mặt đáy mặt bên cạnh(hông)
	おん	あい	あいて 相手	đối thủ(phương)
送	くん	そう	そう だん 相談	thảo luận, thương luận
	おん	おく(る)	おく 送る	gửi(đi)
送	くん	そう	ほう そう 放送	truyền hình
	おん	ちょう	いっ ちょう め 一丁目	1cchome
様	くん	さま	おう さま 王様	vua
	おん	よう	よう す 様子	tình trạng, trạng thái
列	くん	れつ	れつ 列	hàng
	おん			

調	くん	しら (べる)	しら	điều tra, tra cứu
			調 べ る	
者	おん	ちょう	ちょう し	tình trạng, âm điệu
			調 子	
次	くん	もの	にん きもの	người được nhiều
			人 気 者	người ưa thích
者	おん	しゃ	さく しゃ	tác giả
			作 者	
次	くん	つぎ	つぎ	kế tiếp, tiếp theo
			次	
進	おん	じ	もく じ	mục lục
			目 次	
進	くん	すす (む)	すす	tiên lên
			進 む	
着	おん	しん	こう しん	đi diểu hành
			行 進 する	
着	くん	つ (く)	着 く(つく)	đến nơi
		き (る)	着 る (きる)	mặc(quần áo)
仕	おん	ちゃく	ちゃく せき	ngôi xuống
			着 席	
仕	くん	つか (える)	つか	làm việc, phục vụ
			仕 え る	
研	おん	し	し ごと	công việc, việc làm
			仕 事	
研	くん	と (ぐ)	と	got, dưa
			研 ぐ	
究	おん	けん	けん きゅう	nghiên cứu
			研 究	
究	くん	きわ (める)	きわ	học tập,
			究 め る	nghiên cứu sâu
号	おん	きゅう	つい きゅう	truy cứu
			追 求	
号	くん			
	おん	ごう	ばん ごう	số
整			番 号	
	くん	とどの (う)	とどの	chỉnh sửa
整			整 う	,chỉnh trang
	おん	せい	せい り	sắp xếp, chỉnh lý
			整 理	

章	くん			
	おん	しょう	ぶん しょう 文 章	bài văn, bài luận
題	くん			
	おん	だい	だい 題	tựa đề, tiêu đề
部	くん			
	おん	ぶ	ぶ サッカー 部	câu lạc bộ bóng đá
宮	くん	みや	みや 宮	cung điện
	おん	きゅう	きゅう ちゅう 宮 中	trong cung điện
倍	くん			
	おん	ばい	ばい 2 倍	gấp hai lần
温	くん	あたた (かい)	あたた て 温 かい手	bàn tay ấm áp
	おん	おん	たい おん 体 温	nhiệt độ cơ thể
度	くん	たび	たび 度	lần
	おん	ど	おん ど 温 度	nhiệt độ
全	くん	まった (く)	まった 全 く	hoàn toàn
	おん	ぜん	ぜん こく 全 国	cả nước, toàn quốc
員	くん			
	おん	いん	ぜん いん 全 員	(tất cả)mọi người
意	くん			
	おん	い	いけん 意 見	ý kiến

味	くん	あじ	あじ	mùi vị
		あじ (わう)	味	
	おん	み	い み	ý nghĩa
			意 味	
役	くん			
	おん	やく	やく わり	vai trò
			役 割	
使	くん	つか (う)	つか	sử dụng, dùng, sai
			使 う	
	おん	し	し よう	sử dụng, dùng
			使 用	
短	くん	みじか (い)	みじか	ngắn
			短 い	
	おん	たん	たん しよ	sở đoản, điểm yếu
			短 所	
由	くん			
	おん	ゆ、ゆう	じ ゆう	tự do
			自 由	
平	くん	たい (ら)	平ら (たいら)	bằng phẳng
		ひら	平がな (ひらがな)	chữ Hiragana
	おん	へい	へい や	đồng bằng
			平 野	
重	くん	おも (い)	おも	nặng
		かさ (ねる)	重 い	
	おん	じゆう	体 重 (たいじゆう)	thể trọng, cân nặng
		ちよう	貴重品 (きちょうひん)	đồ (vật) quý giá
等	くん	ひと (しい)	ひと	bình đẳng,
			等 し い	công bình
	おん	どう	いっとうしょう	giải nhất
			1 等 賞	
寒	くん	さむ (い)	さむ	lạnh
			寒 い	
	おん	かん	かん ぱ	sóng biển lạnh
			寒 波	
決	くん	き (める)	き	quyết định
			決 め る	
	おん	けつ	けっ しょう	chận chung kết
			決 勝	(chận quyết thắng)

路	くん	じ	いえ じ	đường về nhà
			家 路	
	おん	ろ	どう ろ	đường lộ
			道 路	
屋	くん	や	や ね	mái nhà
			屋 根	
	おん	おく	おく じょう	sân thượng
			屋 上	,tầng thượng
住	くん	す (お)	す	sống
			住 お	
	おん	じゅう	じゅう しょ	địa chỉ
			住 所	
捨	くん	す (てる)	す	bỏ
			捨てる	
	おん	しゃ	し しゃ ご にゅう	bốn bỏ năm lấy
			四 捨 五 入	(đơn vị thập phân)
橋	くん	はし	はし	cầu
			橋	
	おん	きょう	ほ どう きょう	cầu vượt dành
			歩 道 橋	cho người đi bộ
坂	くん	さか	さか	(con)dốc
			坂	
	おん	はん		
集	くん	あつ (まる)	ひと あつ	tụ tập người
			人 が 集まる	
	おん	しゅう	しゅう ごう	tụ tập,tập hợp
			集 合	
写	くん	うつ (す)	うつ	chép lại,in lại
			写 す	
	おん	しゃ	しゃ せい	vẽ phác, phác hoạ
			写 生	
習	くん	なら (う)	なら	học tập
			習 う	
	おん	しゅう	しゅう じ	học viết chữ
			習 字	
県	くん			
	おん	けん	ひょう ご けん	Tỉnh Hyôgô
			兵 庫 県	

去	くん	さ (る)	さ 去 る	rời(bỏ)
	おん	きよ、こ	きよ ねん 去 年	năm ngoài
有	くん	あ (る)	あ 有 る	có
	おん	ゆう	ゆう めい 有 名	nổi tiếng
笛	くん	ふえ ふえ	ふえ 笛 (リコーダー)	sáo
	おん	てき	き てき 汽 笛	còi tàu
板	くん	いた	いた 板	bảng
	おん	ばん、はん	こくばん 黒 板	bảng đen
始	くん	はじ (まる)	はじ 始 ま る	bắt đầu
	おん	し	しぎょう しき 始 業 式	Lễ khai mạc
勝	くん	か (つ)	か 勝 つ	thắng( lợi)
	おん	しょう	しょう り 勝 利	chiến thắng, thắng lợi
苦	くん	くる (しい) にが (い)	苦しい (くるしい) 苦い (にがい)	đau đớn, khổ sở đắng
	おん	く	くしん 苦 心	khổ tâm
係	くん	かかり かか (る)	かか 係 り	người phụ trách
	おん	けい	かんけい 関 係	quan hệ
育	くん	そだ (てる)	そだ 育 て る	nuôi nấng, trồng(cây)
	おん	いく	たい いく 体 育	thể dục
級	くん			
	おん	きゅう	がっきゅうかい 学 級 会	hội họp mặt lớp

庫	くん			
	おん	こ	そう こ 倉 庫	kho hàng, nhà kho
起	くん	お (きる)	お 起 き る	thức dậy
	おん	き	き りつ 起 立	đứng dậy
礼	くん			
	おん	れい	ちょう れい 朝 礼	họp đầu tuần
筆	くん	ふで	ふで 筆	bút lông
	おん	ひつ ぴつ	えん ぴつ 鉛 筆	bút chì, viết chì
植	くん	う (える)	う 植 え る	trồng,
	おん	しょく	しょく ぶつ 植 物	thực vật
荷	くん	に	にもつ 荷 物	hành lý
	おん	か	にゆう か 入 荷	nhận hàng hóa, nhập hàng hóa
品	くん	しな	しな もの 品 物	hàng hóa
	おん	ひん	さく ひん 作 品	tác phẩm
炭	くん	すみ	すみ 炭	than, mۓc
	おん	たん	に さんか たんそ 二 酸 化 炭 素	khí cacbon
豆	くん	まめ	まめ 豆	đậu
	おん	どう	どう ふ 豆 腐	đậu hũ, đậu phụ
両	くん			
	おん	りょう	りょう て 両 手	hai tay

洋	くん			
	おん	よう	たいへいよう 太平洋	Biển Thái Bình Dương
服	くん			
	おん	ふく	ふく 服	quần áo
秒	くん			
	おん	びょう	びょう 30 秒	30 giây
羊	くん	ひつじ	ひつじ 羊	cừ, dê
	おん	よう	よう もう 羊毛	lông cừ
緑	くん	みどり	みどり 緑	xanh lá cây
	おん	りょく	りょく ちゃ 緑茶	trà xanh
勉	くん			
	おん	べん	べん きょう 勤 勉	học tập, học hành
帳	くん			
	おん	ちょう	れんらくちょう 連絡帳	sổ liên lạc
予	くん			
	おん	よ	よてい 予定	dự định, kế hoạch
定	くん	さだ(める)	さだ 定 め る	quyết định
	おん	てい じょう	予定(よてい) 定規(じょうぎ)	dự định thước kẻ
世	くん	よ	よ なか 世 の 中	xã hội thế gian
	おん	せい せ	せ わ 世 話をする	giúp đỡ

界	くん			
	おん	かい	せ かい 世 界	thế giới
息	くん	いき	いき 息	hơi thở
	おん	そく	そく ぜ ん 息	bệnh suyễn
美	くん	うつく (しい)	うつく 美 しい	đẹp
	おん	び	び じん 美 人	người đẹp, mỹ nhân
昔	くん	むかし	むかし 昔	ngày xưa
	おん	せき じゃく	こん じゃく 今 昔	xưa nay
転	くん	ころ (ぶ)	ころ 転 ぶ	ngã, té
	おん	てん	じてん しゃ 自 転 車	xe đạp
病	くん	やまい	やまい 病	ôm đau, bệnh tật
	おん	びょう	びょう にん 病 人	người ốm , người bệnh
医	くん			
	おん	い	い がく 医 学	y học
薬	くん	くすり	くすり 薬	thuốc uống
	おん	やく	やく そう 薬 草	được thảo
飲	くん	の (む)	の 飲 む	uống
	おん	いん	いん りょう すい 飲 料 水	nước uống
配	くん	くば (る)	くば 配 る	phân phát
	おん	はい ぱい	しん ぱい 心 配	lo lắng, lo âu

死	くん	し (ぬ)	し	chết,qua đời
			死 ぬ	
	おん	し	ひっし	hết sức mình,
			必 死 に	bán sống bán chết
幸	くん	しあわ (せ)	しあわ	hạnh phúc
		さいわ (い)	幸 せ	
	おん	こう	こう うん	may mắn, vận may
			幸 運	
業	くん	わざ	わざ	kỹ năng,kỹ thuật
			業	
	おん	ぎょう	さ ぎょう	công việc
			作 業	
化	くん	ば (ける)	ば	hóa trang
			化 け る	
	おん	か	か せき	hóa thạch
			化 石	
助	くん	たす (ける)	たす	giúp đỡ
			助 け る	
	おん	じょ	じょ げん	khuyến bảo, trợ ngôn
			助 言	,khuyến nhủ
銀	くん			
	おん	ぎん	ぎん	bạc
			銀	
代	くん	か (わる)	か	thay thế
			代 わ る	
	おん	だい,たい	代表(だいひょう)	đại diện,đại biểu
		たい,よ	交代(こうたい)	thay phiên,thay thế
陽	くん			
	おん	よう	たい よう	mặt trời
			太 陽	
球	くん	たま	たま	trái banh
			球	(bóng)
	おん	きゅう	きゅう ぎ	trò chơi banh tròn
			球 技	(bóng)
向	くん	む (ける)	む	hướng tới, hướng về phía
		む (く)	向 け る	
	おん	こう	ほう こう	phương hướng
			方 向	

感	くん			
	おん	かん	かん そう 感 想	cảm tưởng
想	くん			
	おん	そう	そう ぞう 想 像する	tưởng tượng
悪	くん	わる (い)	わる 悪 い	xấu, không tốt
	おん	あく	あく にん 悪 人	người xấu
旅	くん	たび	たび 旅	hành trình
	おん	りょ	りょ こう 旅 行	du lịch
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			

詩	くん			
	おん	し	し 詩	thơ
遊	くん	あそ (ぶ)	あそ 遊 ぶ	chơi
	おん	ゆう	ゆう えん ち 遊 園 地	khu vườn vui chơi
具	くん			
	おん	ぐ	どう ぐ 道 具	dụng cụ
練	くん	ね (る)	けい かく ね 計 画 を 練 る	lập kế hoạch
	おん	れん	れん しゅう 練 習 する	luyện tập
都	くん	みやこ	みやこ 都	thành phố
	おん	と つ	と かい 都 会	thành phố lớn , thị trấn
返	くん	かえ (す)	かえ 返 す	trả lại
	おん	へん	へん じ 返 事 する	trả lời, đáp lại
終	くん	お (わる)	お 終 わ る	kết thúc
	おん	しゅう	しゅう ぎょう しき 終 業 式	lễ kết thúc
横	くん	よこ	よこ 横	bên cạnh
	おん	おう	おう だん ほ どう 横 断 歩 道	đường dành cho người đi bộ
乗	くん	の (る)	の 乗 る	lên, lái(xe)
	おん	じょう	じょう きやく 乗 客	hành khách
追	くん	お (う)	お 追 う	đuôi (theo)
	おん	つい	つい か 追 加	thêm vào

血	くん	ち	ち	máu
			血	
	おん	けつ	けつ えき	máu, huyết dịch
			血液	
暗	くん	くら (い)	くら	tối
			暗 い	
	おん	あん	あん き	nhớ thuộc lòng
			暗 記	
深	くん	ふか (い)	ふか	sâu
			深 い	
	おん	しん	しん かい	biển sâu
			深 海	
暑	くん	あつ (い)	あつ	nóng
			暑 い	
	おん	しよ	しよちゅう みま	sự thăm hỏi
			暑 中 見 舞い	vào mùa hè
畑	くん	はたけ	はたけ	đồng, ruộng
		はた	畑	
	おん			
軽	くん	かる (い)	かる	nhẹ
			軽 い	
	おん	けい	けい しょく	bữa ăn nhẹ
			軽 食	
命	くん	いのち	いのち	sinh mạng(mệnh)
			命	
	おん	めい	めい れい	mệnh lệnh
			命 令	
消	くん	き (える)	け	xóa, tẩy
		け (す)	消 す	
	おん	しょう	しょう ぼう しゃ	xe cứu hỏa
			消 防 車	
島	くん	しま	しま	đảo
			島	
	おん	とう	にほん れっとう	quần đảo Nhật Bản
			日 本 列 島	
問	くん	と (う)	と	hỏi
			問 う	
	おん	もん	もん だい	vấn đề
		とん	問 題	

第	くん			
	おん	だい	だい いち 第 一	thứ nhất
州	くん	す	さんかくす 三 角 州	vùng tam giác
	おん	しゅう	しゅう 州	bang
主	くん	おも	おも 主 な	chính, chủ yếu
	おん	しゅ	しゅ じん こう 主 人 公	nhân vật chính
氷	くん	こおり	こおり 氷	đá
	おん	ひょう	りゅう ひょう 流 氷	băng trôi
投	くん	な (げる)	な 投 げ る	ném
	おん	どう	どう しゅ 投 手	cầu thủ ném bóng chày
持	くん	も (つ)	も 持 つ	cầm, giữ
	おん	じ	しょ じ ひん 所 持 品	vật đem theo người
安	くん	やす (い)	やす 安 い	ẻ
	おん	あん	あん しん 安 心 する	an tâm
身	くん	み	み 身	thân thể, cơ thể
	おん	しん	しん ちょう 身 長	chiều cao (cơ thể)
談	くん			
	おん	だん	こん だん 懇 談	nói chuyện, đàm phán
取	くん	と (る)	と 取 る	lấy
	おん	しゅ	しゅ ざい 取 材	thu thập tin tức , lấy tin

指	くん	ゆび	ゆび	ngón tay
		さ (す)	指	
	おん	し	し どう	chỉ đạo
			指 導	
柱	くん	はしら	はしら	cột trụ( nhà)
			柱	
	おん	ちゅう	でん ちゅう	cột điện
			電 柱	
神	くん	かみ	かみ	thần, thánh
			神	
	おん	しん じん	じん じゃ 神 社	thần xã, đền thần
湖	くん	みずうみ	みずうみ	hồ
			湖	
	おん	こ	こ	hồ Biwa
			び わ 湖	
流	くん	なが (れる)	なが	chảy, trôi
			流 れ る	
	おん	りゅう	りゅう こう	lưu hành, thịnh hành
			流 行	
泳	くん	およ (ぐ)	およ	bơi
			泳 ぐ	
	おん	えい	すい えい	bơi lội
			水 泳	
港	くん	みなと	みなと	bến cảng
			港	
	おん	こう	こう こう	sân bay, phi trường
			空 港	
波	くん	なみ	なみ	sóng
			波	
	おん	は	でん ぱ	sóng điện
			電 波	
湯	くん	ゆ	ゆ	nước nóng
			湯	
	おん	どう	ねっ どう	nước đun sôi
			熱 湯	
宿	くん	やど	やど	khách sạn, nhà trọ
			宿	
	おん	しゅく	しゅく だい	bài tập về nhà
			宿 題	

放	くん	はな (す)	て はな	thả tay ra,
			手を放 す	buông tay ra
放	おん	ほう	ほう か ご	sau giờ học,
			放 課 後	sau giờ tan trường
速	くん	はや (い)	はや	nhANH, lẹ
			速 い	
速	おん	そく	そく ど	tốc độ
			速 度	
曲	くん	ま (がる)	ま	queo, bẻ cong
			曲 が る	
曲	おん	きょく	きょく	bài (khúc) nhạc
			曲	
守	くん	まも (る)	まも	bảo vệ
			守 る	
守	おん	しゅ	るすばん	trông nhà, giữ nhà
		す	留守番をする	
鉄	くん			
鉄	おん	てつ	てつ	sắt, thép
			鉄	
打	くん	う (つ)	う	đánh, gõ
			打 つ	
打	おん	だ	だ しゃ	người đánh
			打 者	(dã cầu)
童	くん	わらべ	わらべ	trẻ con, con nít
			童	
童	おん	どう	じ どう	nhì đồng, trẻ em
			児 童	
駅	くん			
駅	おん	えき	えき	nhà ga
			駅	
酒	くん	さけ	さけ	rượu
		さか	酒	
酒	おん	しゅ	にほんしゅ	
			日 本 酒	rượu Nhật
局	くん			
局	おん	きょく	ゆうびんきょく	buu điện
			郵 便 局	

福	くん			
	おん	ふく	こう ふう 幸 福	hạnh phúc
委	くん			
	おん	い	い いん かい 委 員 会	Ban ủy viên
院	くん			
	おん	いん	びょう いん 病 院	bệnh viện
反	くん	そ (らす)	からだ そ 体 を 反らす	ngã người ra sau
	おん	はん	はん せい 反 省	phản tỉnh, hồi tiếc
対	くん			
	おん	たい	はん たい 反 対	phản đối , trái ngược
負	くん	ま (ける) お (う)	ま 負 け る	thua
	おん	ふ ぶ	しょう ぶ 勝 負	cuộc tranh hơn thua
悲	くん	かな (しい)	かな 悲 し い	buồn, khổ sở
	おん	ひ	ひ げき 悲 劇	bi kịch, thảm kịch
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			

待	くん	ま (つ)	ま	đợi, chờ
			待 つ	
	おん	たい	き たい	kỳ vọng
			期 待	
受	くん	う (ける)	う	nhận
			受 け る	
	おん	じゅ	じゅ わ き	ống nghe
			受 話 器	điện thoại
急	くん	いそ (ぐ)	いそ	vội vàng, gấp
			急 ぐ	
	おん	きゅう	きゅう よう	công chuyện
			急 用	khẩn cấp
鼻	くん	はな	はな	mũi
			鼻	
	おん	び	じ び か	khoa tai mũi họng
			耳 鼻 科	
歯	くん	は	は	răng
			歯	
	おん	し	し か い	nha sĩ
			歯 科 医	
昭	くん			
	おん	しょう	しょうわ 10ねん	Chiêu Hòa
			昭 和 10 年	năm thứ 10
和	くん	やわ (らぐ)	やわ	giảm nhẹ đi, bình tĩnh
			和 ら ぐ	
	おん	わ	へい わ	hòa bình
			平 和	
他	くん			
	おん	た	た	khác, ngoài ra
			そ の 他	
油	くん	あぶら	あぶら	dầu
			油	
	おん	ゆ	ゆ	dầu sàlách
			サラダ油	
式	くん			
	おん	しき	そつ ぎょう しき	lễ tốt nghiệp
			卒 業 式	

岸	くん	きし	きし	bờ sông, ven sông
			岸	
	おん	がん	かい がん	bờ biển
			海 岸	
皿	くん	さら	さら	đĩa
			皿	
申	くん	もう (す)	もう こ	đăng ký, ghi tên
			申し込む	
	おん	しん	しん こく	thông cáo
			申告	
祭	くん	まつ(り)	まつ	lễ hội
			祭り	
祭	おん	さい	さい じつ	ngày lễ hội chung
			祭 日	
期	くん			
	おん	き	がっ き	học kỳ
			学 期	
農	くん			
	おん	のう	のう ぎょう	nông nghiệp
			農 業	
君	くん	きみ	きみ	bạn, mày, em
			君	
	おん	くん	やま だ くん	anh(cậu, thẳng) Yamada
			山 田 君	
央	くん			
	おん	おう	ちゅう おう	trung tâm,
			中 央	trung ương
皮	くん	かわ	かわ	da, bì, vở
			皮	
	おん	ひ	ひ	da, bì
			皮 ふ	

願	くん	ねが (う)	ねが 願 う	hy vọng, nguyện vọng
	おん	がん	がんしょ 願 書	đơn xin
最	くん	もっと (も)	もっと たか 最 も 高 い	cao nhất, đắt nhất
	おん	さい	さいきん 最 近	gần đây, dạo này
初	くん	はつ はじ (め)	はじ 初 めて	đầu tiên
	おん	しょ	さいしょ 最 初	trước tiên, đầu tiên
散	くん	ち (る)	は ち 葉 が 散 る	lá rơi(rụng)
	おん	さん	さんぽ 散 歩 する	đi dạo
別	くん	わか (れる)	ひと わか 人 と 別 れ る	chia tay ai đó
	おん	べつ	とく べつ 特 別 な	đặc biệt
残	くん	のこ (る)	のこ 残 る	còn lại, lưu lại
	おん	ざん	ざんねん 残 念 だ!	thật đáng tiếc!
飛	くん	と (ぶ)	と 飛 ぶ	bay
	おん	ひ	ひこうき 飛 行 機	máy bay
信	くん		しん 信 じ る	tin
	おん	しん	しんごう 信 号	tín hiệu
変	くん	か (える)	か 変 え る	(thay) đổi
	おん	へん	へんか 変 化	thay đổi, biến đổi
望	くん	のぞ (む)	のぞ 望 む	hy vọng, kỳ vọng
	おん	ぼう	きぼう 希 望	kỳ vọng, nguyện vọng

塩	くん	しお	しお	muối
			塩	
	おん	えん	しょくえん すい	nước muối ăn
			食 塩 水	
印	くん	しるし	しるし	dấu hiệu, ký hiệu
			印	
	おん	いん	いんかん	con dấu
			印 鑑	
付	くん	つ (ける)	しるし つ	ghi dấu, đánh dấu
			印 を付ける	
	おん	ふ	ふ ろく	phụ lục
			付 録	
松	くん	まつ	まつ	cây tùng, thông
			松	
	おん	しょう		
児	くん			
	おん	じ	じ どう	nhi đồng, trẻ con
			児 童	
建	くん	た (つ)	た	xây dựng
			建 つ	
	おん	けん	けんぞうぶつ	tòa nhà
			建 造 物	
機	くん			
	おん	き	き かい	cơ hội
			機 会	
械	くん			
	おん	かい	き かい	máy móc
			機 械	
産	くん	う (む)	こ う	sinh con, đẻ con
			子 を 産 む	
	おん	さん	さんぎょう	công nghiệp
			産 業	
差	くん	さ (す)	みず さ	tra (đỗ) thêm nước
			水 を 差 す	
	おん	さ	さ	sự khác nhau
			差	

堂	くん			
	おん	どう	どう 堂	hội trường
参	くん	まい (る)	まい 参る	thăm (viếng), đến
	おん	さん	さん か 参加	tham gia (dự)
続	くん	つづ (ける)	つづ 続ける	tiếp tục
	おん	ぞく	れんぞく 連続	liên tục
周	くん	まわ (り)	まわ 周り	chung quanh, quanh
	おん	しゅう	えんしゅう 円周	vòng tròn
季	くん			
	おん	き	しき 四季	bốn mùa, tứ quý
節	くん	ふし	うた ふし 歌の節	tiết tấu bài hát
	おん	せつ	きせつ 季節	mùa
牧	くん			
	おん	ぼく	ぼくじょう 牧場	nông trại
巢	くん	す	す 巢	tổ
	おん			
念	くん			
	おん	ねん	きねん 記念	kỷ niệm
然	くん			
	おん	ぜん ねん	しぜん 自然	tự nhiên

観	くん			
	おん	かん	かん さつ 観 察	quan sát
察	くん			
	おん	さつ	かん さつ 観 察する	xem,quan
伝	くん	つた (える)	つた 伝 える	truyền lại
	おん	でん	でん ごん 伝 言	lời nhắn,tin nhắn
試	くん	こころ (みる)	こころ 試 み る	làm thử
	おん	し	し けん 試 験	bài kiểm tra ,bài thi
順	くん			
	おん	じゅん	じゅんばん 順 番	tuần tự,thứ tự
喜	くん	よろこ (ぶ)	よろこ 喜 ぶ	vui mừng
	おん	き	き げき 喜 劇	tấu hài,kịch hài
改	くん	あらた (まる)	あらた 改 ま る	làm mới lại
	おん	かい	かい さつ ぐち 改 札 口	cửa soát vé
例	くん	たと (える)	たと 例 える	ví dụ, so sánh
	おん	れい	れい 例	ví dụ,thí dụ
必	くん	かなら (ず)	かなら 必 ず	nhất định
	おん	ひつ	ひつ よう 必 要	cần thiết,cần
便	くん	たよ (り)	便 り(たよ)	tin tức
	おん	びん	航空便 (こうくうびん)	buu chính hàng không
		べん	便 所(べんじょ)	nhà vệ sinh

側	くん	かわ	みぎがわ 右側	bên phải
	おん	そく	そくめん 側面	bên hông, bên cạnh
結	くん	むす (ぶ)	むす 結ぶ	gắn, kết, nối
	おん	けつ	けつろん 結論	kết luận
果	くん	は (たす) は (て)	は 果たす	thành quả, thành tựu
	おん	か	けっか 結果	kết quả
街	くん	まち	まち 街	thành phố, thị trấn
	おん	がい	しょうてんがい 商店街	phố buôn bán
協	くん			
	おん	きょう	きょうりょく 協力	hợp tác
録	くん			
	おん	ろく	きろく 記録する	ghi chép, thu
位	くん	くらい	くらい 位	khoảng chừng thứ hạng
	おん	い	いちい 一位	hạng nhất (một)
置	くん	お (く)	お 置く	đặt, để
	おん	ち	いち 位置	vị trí
関	くん	せき	せきしょ 関所	sở hải quan
	おん	かん	かんけい 関係	quan hệ
民	くん	たみ	たみ 民	dân chúng
	おん	みん	こくみん 国民	nhân dân, quốc dân

法	くん			
	おん	ほう	ほう りつ 法 律	luật pháp
的	くん	まと	まと 的	địch,dịch, mục tiêu
	おん	てき	もく てき 目 的	mục đích
億	くん			
	おん	おく	いち おく 一 億	một trăm triệu một ức
兆	くん	きざ (し)	きざ 兆 し	dấu hiệu
	おん	ちょう	いっ ちょう 一 兆	một ngàn tỷ
府	くん			
	おん	ふ	きょうと ふ 京 都 府	Phủ Kyotô
郡	くん			
	おん	ぐん	ぐん 郡	quận,phường, huyện
博	くん			
	おん	はく	はく ぶつ かん 博 物 館	viện bảo tàng
士	くん			
	おん	し	ぶ し 武 士	võ sĩ
積	くん	つ (む)	つ 積 む	chất,chông,xếp
	おん	せき	めん せき 面 積	diện tích
辞	くん			
	おん	じ	じ しょ 辞 書	từ(tự) điển

典	くん			
	おん	てん	しき てん 式 典	nghi thức cổ điển
訓	くん			
	おん	くん	くん れん 訓 練	huấn luyện, tập huấn
借	くん	か (りる)	ほん か 本 を 借りる	mượn sách
	おん	しゃく	しゃっ きん 借 金	nợ (nần), vay nợ
欠	くん	か (ける)	か 欠 け る	thiếu, không trọn vẹn
	おん	けつ	けっ せき 欠 席	vắng mặt
成	くん	な (る)	な 成 る	hoàn thành, kết thành
	おん	せい	せい こう 成 功	thành công
利	くん			
	おん	り	べん り 便 利 な	tiện lợi, thuận tiện
類	くん			
	おん	るい	るい 類	loại, kiểu
費	くん	つい (やす)	つい 費 や す	tiêu (sài)
	おん	ひ	しょう ひ 消 費	phí tiêu dùng
極	くん	きわ (める)	きわ 極 め る	đạt đến cực đỉnh
	おん	きよく	なん きよく 南 極	nam cực
要	くん			
	おん	よう	よう てん 要 点	điểm quan trọng, điểm trọng yếu

折	くん	お(る)	かみ お	gấp giấy
		おり	紙 を 折る	
	おん	せつ	さ せつ 左 折 する	rẽ (queo) trái
材	くん			
	おん	ざい	ざい りょう 材 料	vật liệu
料	くん			
	おん	りょう	りょう り 料 理	nấu ăn
約	くん			
	おん	やく	やく そく 約 束	lời hứa, có hẹn
冏	くん	かこ(む)	かこ 冏 む	bao quanh, vây quanh
	おん	い	きょうい 胸 冏	vòng ngực
夫	くん	おっと	おっと 夫	chồng, ông xã
	おん	ふう ふ	ふう ふ 夫 婦	vợ chồng
胃	くん			
	おん	い	い 胃	dạ dày
腸	くん			
	おん	ちょう	ちょう 腸	ruột
器	くん	うつわ	うつわ 器	ly, tách, chén
	おん	き	しょうかき 消 火 器	bình chữa cháy
官	くん			
	おん	かん	がい こう かん 外 交 官	nhà ngoại giao

以	くん			
	おん	い	い じょう 以 上	hơn nữa
完	くん			
	おん	かん	かん せい 完 成 する	hoàn thành
共	くん	とも	とも 共 に	cùng với
	おん	きょう	きょう かん 共 感	đồng cảm
量	くん	はか (る)	はか 量 る	đo, cân
	おん	りょう	ぶん りょう 分 量	phân lượng
加	くん	くわ (える)	くわ 加 える	thêm vào
	おん	か	ぞう 加 増 加	tăng lên, gia tăng
説	くん	と (く)	と 説 く	giải thích
	おん	せつ	せつ めい 説 明	giải thích
芽	くん	め	め 芽	mầm, chồi
	おん	が	はつ が 発 芽	mọc mầm
管	くん	くだ	くだ 管	ống
	おん	かん	けっ かん 血 管	huyết quản, ven
祝	くん	いわ (う)	いわ 祝 う	chúc mừng
	おん	しゅく	しゅく じつ 祝 日	ngày lễ nghỉ
照	くん	て (る)	ひ で 日 照 り	hạn hán
	おん	しょう	しょう めい 照 明	ánh sáng, dụng cụ chiếu sáng

熱	くん	あつ (い)	あつ	nóng
			熱 い	
	おん	ねつ	ねつ	sốt, nhiệt
			熱	
健	くん	すこ (やか)	すこ	khỏe mạnh
			健 や か	
	おん	けん	ほけんしつ	phòng y tế
			保 健 室	
康	くん			
	おん	こう	けんこう	sức khỏe
			健 康	
仲	くん	なか	なか	mối quan hệ tốt, hòa đồng
			仲 よ し	
	おん	ちゅう	ちゅうさい	trọng tài, phân xử
			仲 裁	can thiệp, điều đình
無	くん	な (い)	な	không có
			無 い	
	おん	むぶ	むりょう	miễn phí,
			無 料 で	không tốn phí
陸	くん			
	おん	りく	りく	đất liền
			陸	
低	くん	ひく (い)	ひく	thấp
			低 い	
	おん	てい	ていがくねん	lớp 1,2,3
			低 学 年	ở cấp tiểu học
選	くん	えら (ぶ)	えら	tuyển, chọn
			選 ぶ	
	おん	せん	せんきよ	tuyển cử, bầu cử
			選 挙	
候	くん			
	おん	こう	きこう	khí hậu
			気 候	
衣	くん	ころも	ころも	quần áo
			衣	trang phục
	おん	い	はくい	trang phục trắng
			白 衣	

漁	くん			
	おん	りょう ぎよ	りょう 漁	đánh cá
焼	くん	や (く)	や 焼 く	nướng
	おん	しょう	ねんしょう 燃 焼	đốt, thiêu đốt
灯	くん	ひ	ひ 灯	ánh sáng
	おん	とう	とうだい 灯 台	hải đăng
鏡	くん	かがみ	かがみ 鏡	gương
	おん	きょう	ほうえんきょう 望 遠 鏡	kính viễn vọng, kính nhìn xa
型	くん	かた	かた 型	hình dáng, mẫu
	おん	けい	も けい 模 型	mô hình
験	くん			
	おん	けん	じっけん 実 験	thực nghiệm, thí nghiệm
各	くん	おのおの	おのおの 各	mỗi, các
	おん	かく	かくち 各 地	mỗi vùng, các vùng
達	くん			
	おん	たつ	はっ たつ 発 達	phát triển
席	くん			
	おん	せき	せき 席	chỗ ngồi
辺	くん	あた (り)	あた 辺 り に	xung quanh vùng
	おん	へん べ	へん 辺	vùng, khu, bên cạnh

菜	くん	な	な はな 菜 の 花	hoa cải
	おん	さい	や さい 野 菜	rau
笑	くん	わら (う)	わら 笑 う	cười
	おん	しょう	ばく しょう 爆 笑	cười lớn tiếng, cười to
浴	くん	あ (びる)	みず あ 水 を 浴 びる	tắm
	おん	よく	かい すい よく 海 水 浴	đi tắm biển
拳	くん	あ (げる)	れい あ 例 を 拳 げる	cho(đưa)ví dụ, thí dụ
	おん	きよ	きよ しゅ 拳 手 する	giơ tay lên, đưa tay lên
冷	くん	さ (める)	つめ 冷 た い	lạnh
	おん	れい	れい ぞう こ 冷 蔵 庫	tủ lạnh
愛	くん			
	おん	あい	あい 愛	tình yêu ,lòng yêu thương
覚	くん	さ (ます)	目を覚ます (めをさます)	thức dậy
	おん	おぼ (える)	字を覚える (じをおぼえる)	nhớ (thuộc) chữ
覚	おん	かく	かん かく 感 覚	cảm giác
	くん	なお (す)	びょうき なお 病 氣 を 治 す	khỏi bệnh
治	おん	ち	せい じ 政 治	chính trị
	くん			
不	おん	ふ	ふ あん 不 安	bất an, lo lắng
	くん			
議	おん	ぎ	かい ぎ 会 議	hội nghị, họp
	くん			

好	くん	す (く)	この	thích,khoái
		この (む)	好 む	
	おん	こう	ゆう こう	thân thiện,
			友 好	thân mật,hữu nghị
特	くん			
	おん	とく	とく べつ	đặc biệt
			特 別 な	
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			
	くん			
	おん			

未	くん		いま	
			未 だに	vẫn, đến bây giờ vẫn
	おん	み	み らい 未 来	trương lai
司	くん			
	おん	し	し かい しゃ 司 会 者	người giới thiệu chương trình
唱	くん	と な (える)	と な 唱 え る	đề xướng, đọc thuộc đọc ra tiếng, đọc to
	おん	し ょ う	が っ し ょ う 合 唱	hợp xướng
働	くん	は たら (く)	は たら 働 く	làm việc
	おん	ど う	ろ う ど う 劳 働	lao động
単	くん			
	おん	た ん	た ん い 単 位	đơn vị
戦	くん	た た か (う)	た た か 戦 う	đấu tranh, chiến đấu
	おん	せ ん	さ く せ ん 作 戦	tác chiến
争	くん	あ ら そ (う)	あ ら そ 争 う	tranh giành, đấu tranh
	おん	そ う	せ ん そ う 戦 争	chiến tranh
給	くん			
	おん	き ゅ う	き ゅ う し ょ く 給 食	cấp(phát) giờ ăn trưa ở trường
飯	くん	め し	め し に ぎ り 飯	cơm nắm
	おん	は ん	は ん ご 飯	cơm
包	くん	つ つ (む)	つ つ 包 む	gói, bao lại
	おん	ほ う	ほ う そ う し 包 装 紙	giấy gói(bao)

帯	くん	お (びる)	おび	dây đai bụng(băng vải)
		おび	帯	
	おん	たい	ほう たい	băng cá nhân
			包 帯	
泣	くん	な (く)	な	khóc
			泣 く	
	おん	きゅう	ごう きゅう	khóc òa lên
			号 泣	
勇	くん	いさ (む)	いさ	dũng cảm,can đảm
			勇 ましい	
	おん	ゆう	ゆう き	dũng khí,can đảm
			勇 気	
軍	くん			
	おん	ぐん	ぐん たい	quân đội
			軍 隊	
	くん			
兵	おん	へい	へい	binh lính
			兵	
隊	くん			
	おん	たい	たい	đội
			隊	
	くん			
輪	おん	わ	わ	vòng,bánh
			輪	
	おん	りん	さんりんしゃ	xe ba bánh
			三 輪 車	
固	くん	かた (い)	かた	cứng,rắn
			固 い	
	おん	こ	こ たい	thể rắn,thể cứng
			固 体	
清	くん	きよ (める)	きよ	trong, sạch
		きよ (い)	清 め る	
	おん	せい	せいしょ	bản chép sạch
			清 書	
勞	くん			
	おん	ろう	ろう どう	lao động
			勞 働	

末	くん	すえ	すえ	cuối,kết thúc
			末	
	おん	まつ	ねん まつ	cuối năm
			年 末	
粉	くん	こな、こ	こな	bột,phấn
			粉	
	おん	ふん	か ふん	phấn hoa
			花 粉	
札	くん	ふだ	ふだ	tờ ghi chú,nhãn
			札	
	おん	さつ	せん えん さつ	tờ một nghìn
			千 円 札	(ngàn) yên
束	くん	たば	たば	bó
			束	
	おん	そく	やく そく	hẹn,hứa hẹn
			約 束	
失	くん	うしな (う)	うしな	(đánh )mất
			失 う	
	おん	しつ	しっ ぱい	thất bại
			失 敗	
敗	くん	やぶ (れる)	やぶ	bị đánh bại
			敗 れる	
	おん	はい	しょう はい	thắng bại
			勝 敗	
連	くん	つ (れる)	やま つら	dãy núi liền nhau,
		つら (なる)	山が連なる	
	おん	れん	れんらくちょう	sổ liên lạc
			連 絡 帳	
静	くん	しず (か)	しず	yên lặng,yên tĩnh
			静 か な	
	おん	せい	あん せい	tĩnh lặng,yên tĩnh
			安 静	
刷	くん	す (る)	す	in ấn
			刷 る	
	おん	さつ	いん さつ	in ấn
			印 刷	
歴	くん			
	おん	れき	れき し	lịch sử
			歴 史	

史	くん			
	おん	し	にほんし 日本史	lịch sử Nhật Bản
紀	くん			
	おん	き	にじゅういっせい 21世紀	Thế kỷ 21
芸	くん			
	おん	げい	げいじゆつ 芸術	nghệ thuật
希	くん			
	おん	き	きぼう 希望	hy vọng, kỳ vọng
徒	くん			
	おん	と	せいと 生徒	học sinh
競	くん	きそ(う)	きそ 競う	cạnh tranh
	おん	きょう	きょうそう 競争	cuộc thi đấu
賞	くん			
	おん	しょう	しょうひん 賞品	phần thưởng, phần quà
脈	くん			
	おん	みやく	みやく 脈	mạch
梅	くん	うめ	うめ 梅	(quả, trái, cây) mơ
	おん	ばい	ばいりん 梅林	vườn đào, rừng đào
径	くん			
	おん	けい	ちよっけい 直径	đường kính

難	くん	むずか (しい)	むずか 難 しい	khó
	おん	なん	なんもん 難 問	vấn đề khó khăn, câu hỏi rất khó
専	くん			
	おん	せん	せんもん 専 門	chuyên môn
紅	くん	べに	べにいろ 紅 色	màu đỏ
	おん	こう	こうちゃ 紅 茶	trà Lipton, trà đen
裏	くん	うら	うら 裏	mặt sau
	おん	り	ひょうり 表 裏	mặt trước và mặt sau
警	くん			
	おん	けい	けいさつ 警 察	cảnh sát, công an
供	くん	そな (える)	そな 供 える	cúng
	おん			
降	くん	お(りる) ふ(る)	バスから降りる(おりる) 雪が降る(ゆきがふる)	xuống xe buýt tuyết rơi
	おん	こう	こうすいりょう 降 水 量	lượng mưa
	くん			
磁	おん	じ	じしゃく 磁 石	nam châm
	くん	はり	ぬばり 縫 い 針	kim để may
針	おん	しん	びょうしん 秒 針	kim chỉ giây (ở đồng hồ)
	くん	なら(ぶ) なみ	なら 並 ぶ	sắp hàng, đứng thành hàng ngũ
並	おん	へい	へいれつ 並 列	hàng, dãy

毒	くん			
	おん	どく	どく 毒	độc, chất độc
求	くん	もと (める)	もと 求 め る	tìm, tìm kiếm, yêu cầu, thỉnh cầu, theo đuổi
	おん	きゅう	よう きゅう 要 求	yêu cầu, đòi hỏi.
得	くん	え (る)	え 得 る	được, giành được
	おん	とく	なっ とく 納 得 する	đồng ý
害	くん			
	おん	がい	がい 害	hại
卒	くん			
	おん	そつ	そつ ぎょう 卒 業 する	tốt nghiệp
孫	くん	まご	まご 孫	cháu (nội, ngoại)
	おん	そん	し  そん 子  孫	con cái
英	くん			
	おん	えい	えい  ご 英 語	tiếng Anh
種	くん	たね	たね 種	hạt giống
	おん	しゅ	しゅ るい 種 類	chủng loại, loài
副	くん			
	おん	ふく	ふく い いん ちょう 副 委 員 長	phó chủ tịch uỷ ban
票	くん			
	おん	ひょう	とう ひょう 投 票 する	bầu cử, sự bỏ phiếu

良	くん	よ (い)	よ 良 い	tốt
	おん	りょう	かいりょう 改 良	cải thiện, làm cho tốt hơn
救	くん	すく (う)	すく 救 う	cứu
	おん	きゅう	きゅうじょ 救 助	sự cứu, cứu trợ
満	くん	み (ちる)	みず み 水 が 満 ちる	đầy nước, nước đầy
	おん	まん	まんげつ 満 月	trăng tròn
告	くん	つ (げる)	つ 告 げ る	thông báo, báo
	おん	こく	こうこく 広 告	quảng cáo
旗	くん	はた	はた 旗	cờ
	おん	き	こっき 国 旗	quốc kỳ
標	くん			
	おん	ひょう	もくひょう 目 標	mục tiêu, mục đích

倉	くん	くら	こめ ぐら 米 倉	kho gạo
	おん	そう	そう こ 倉 庫	kho tàng, kho
課	くん			
	おん	か	か だい 課 題	đề tài, vấn đề
功	くん			
	おん	こう	せい こう 成 功	thành công
省	くん	はぶ (く)	はぶ 省 く	bỏ bớt, loại trừ
	おん	しょう せい	もんぶ かがく しょう 文 部 科 学 省	Bộ giáo dục
	くん			
景	おん	けい	ふう けい 風 景	phong cảnh, cảnh
	くん	ぞう	ぞう 象	vôi
象	おん	しょう	いん しょう 印 象	ấn tượng
	くん		あん 案	dự án
案	おん	あん	あん ない 案 内	hướng dẫn
	くん	つと (める)	つと 努 め る	cố gắng
努	おん	ど	ど りょく 努 力	nỗ lực
	くん			
貨	おん	か	きん か 金 貨	xu vàng, tiền vàng
	くん			
航	おん	こう	こう かい 航 海	hàng hải
	くん			



検	くん			
	おん	けん	けん さ 検 査	kiểm tra
絶	くん	た(える)	た	cắt đứt giữa chừng, tắt hẳn
	おん	ぜつ	ぜつ たい 絶 体	đứt đoạn, tuyệt đối
往	くん			
	おん	おう	おう ろ 往 路	đường đi, lượt đi
復	くん		ふくろ 復 路	đường về, lượt về
	おん	ふく	ふく しゅう 復 習	ôn lại, ôn tập
張	くん	は(る)	あみ は 綱を張る	cài lưới, bỏ lưới
	おん	ちょう	しゅっ ちょう 出 張	đi công tác
枝	くん	えだ	えだ 枝	nhánh cây, cành cây
	おん	し	し よう 枝 葉	lá cành, cành lá; phần phụ,
過	くん	す(ごす)	す 過 ご す	sống, trải qua (một thời gian)
	おん	か	か こ 過 去	quá khứ
寄	くん	よ(る)	よ みち 寄り道する	ghé qua, ghé thăm
	おん	き	き こう 寄 港	ghé vào cảng
混	くん	ま(ぜる)	ま 混 ぜ る	trộn, pha trộn
	おん	こん	こん ごう 混 合	hỗn hợp
似	くん	に(る)	に 似 る	giống, tương tự
	おん	じ	そう じ 相 似	tương tự như nhau

常	くん	つね	つね	thường thường,
			常 に	lúc nào...cũng
	おん	じょう	じょうしき	lẽ thường, thường thức
			常 識	lương tri
容	くん			
	おん	よう	ようりょう	dung lượng
留	くん	と(める)	こころ と	lưu vào lòng
			心 に 留める	
田	おん	りゅう、る	る す	sự vắng nhà
			留 守	
墓	くん	はか	はか	mồ, mộ
			墓	
	おん	ぼ	ぼち	nghĩa trang
			墓 地	
評	くん			
	おん	ひょう	ひょうか	đánh giá
			評 価	
	くん			
判	おん	はん	はん だん	phán đoán
		ばん	判 断	
券	くん			
	おん	けん	けん	vé, thẻ
			券	
性	くん			
	おん	せい	せいかく	tính cách,
			性 格	tính nết
質	くん			
	おん	しつ	しつもん	câu hỏi
			質 問	
確	くん	たし(かめる)	たし	hỏi cho chắc,
			確 かめる	xem lại
おん	かく	せい かく	chính xác, đúng	
		正 確 な		

圧	くん			
	おん	あつ	あつりよく 圧 力	áp lực, sức ép
賛	くん			
	おん	さん	さんせい 賛 成	tán thành, đồng ý
提	くん	さ (げる)	て さ 手 提 げ	túi xách tay
	おん	てい	ていしゅつ 提 出	nộp, trình ra
興	くん			
	おん	きょう こう	きょうみ 興 味	sự quan tâm
移	くん	うつ (る)	せき うつ 席 を 移 る	đổi chỗ ngồi, sang ghế khác
	おん	い	いじゅう 移 住 する	di cư, đổi nơi ở
識	くん			
	おん	しき	ち しき 知 識	tri thức, kiến thức
河	くん	かわ	かわ 河	sông
	おん	か	うん が 運 河	kênh, sông đào
現	くん	あらわ (れ)	あらわ 現 れ る	xuất hiện, ra mặt
	おん	げん	げんだい 現 代	hiện đại, hiện nay
在	くん	あ (る)	あ 在 る	tồn tại, có
	おん	ざい	そんざい 存 在	tồn tại, sự có
仮	くん	かり	かり 仮 に	tạm thời, lâm thời
	おん	か	か てい 仮 定	giả thuyết, giả định

測	くん	はか (る)	はか 測 る	đo
	おん	そく	かん そく 観 測	sự quan sát
因	くん	よ (る)	よ 因 る	dựa vào, căn cứ vào
	おん	いん	げん いん 原 因	nguyên nhân
液	くん			
	おん	えき	えき たい 液 体	chất lỏng, thể nước.
非	くん		ひ 非	bất...,phi...,
	おん	ひ	ひ じょう ぐち 非 常 口	lối ra an toàn, lối ra khi khẩn cấp
夢	くん	ゆめ	夢 (ゆめ)	ước mơ, mơ
	おん	む	む ちゅう 夢 中	say mê, mê mải, miệt mài toàn tâm toàn ý, hết lòng
証	くん			
	おん	しょう	しょう めい しょ 証 明 書	giấy chứng nhận
比	くん	くら (べる)	くら 比 べ る	so sánh
	おん	ひ	ひ れい 比 例	tỷ lệ, tỷ lệ thức
績	くん			
	おん	せき	せい せき 成 績	kết quả học tập, thành tích
雑	くん		ざっ そう 雑 草	cỏ dại
	おん	ざっ ぞう	ぞう きん 雑 巾	khăn chùi, khăn lau.
限	くん	かぎ (る)	かぎ 限 る	hạn chế
	おん	げん	き げん 期 限	thời hạn

義	くん			
	おん	ぎ	こう ぎ 講 義	sự giảng bài, bài giảng
迷	くん	まよ (う)	みち まよ 道 に 迷 う	lạc đường
	おん	めい	めい ろ 迷 路	mê lộ
効	くん	き (く)	き 効 く	có hiệu quả
	おん	こう	こう か 効 果	hiệu quả
暴	くん	あば (れる)	あば 暴 れ る	phá, quậy phá
	おん	ぼう	ぼう りょく 暴 力	võ lực
損	くん	そこなう	そこ 損 な う	mất, tổn
	おん	そん	そん がい 損 害	tổn hại
久	くん	ひさ (しい)	ひさ 久 し い	lâu
	おん	きゅう	えい きゅう 永 久 に	vĩnh cửu, bất hủ
逆	くん	さか (らう)	さか 逆 ら う	chống lại
	おん	ぎゃく	ぎゃく 逆	trái ngược
仏	くん	ほとけ	ほとけ 仏	Phật, Phật Đà
	おん	ぶつ	ぶつ きょう 仏 教	Phật giáo, Đạo Phật
経	くん	へ (る)	ねんげつ へ 年 月を 経 る	trải qua ngày tháng
	おん	きょう けい	けい けん 経 験	kinh nghiệm
序	くん			
	おん	じよ	じゅん じよ 順 序	trình tự

断	くん	ことわ (る)	ことわ	từ chối
			断 る	
	おん	だん	だん すい	sự đình chỉ cung
			断 水	cấp nước
桜	くん	さくら	さくら	hoa anh đào
			桜	
設	くん	もう (ける)	もう	thiết lập
			設 け る	
	おん	せつ	し せつ	cư xá, thiết bị,
			施 設	
勢	くん	いきお (い)	いきお	xu thế, sức mạnh
			勢 い	
	おん	せい	し せい	thái độ
			姿 勢	
故	くん	ゆえ	ゆえ	vì vậy, vì thế
			故 に	
	おん	こ	じ こ	tai nạn, sự cố
			事 故	
防	くん	ふせ (ぐ)	ふせ	đề phòng, phòng
			防 ぐ	
	おん	ぼう	よ ぼう	phòng ngừa
			予 防	
像	くん			
	おん	ぞう	ぞう	tượng
			像	
備	くん	そな (える)	そな	chuẩn bị, sẵn sàng
			備 え る	
	おん	び	じゅん び	sự chuẩn bị
			準 備	
適	くん			
	おん	てき	てき せつ	thích đáng, đúng
			適 切 な	
師	くん			
	おん	し	きょう し	giáo viên, nhà giáo
			教 師	

預	くん	あず (ける)	かね あず お金を預ける	gửi tiền (vào ngân hàng)
	おん	よ	よ きん 預 金	tài khoản tiết kiệm
貿	くん			
	おん	ぼう	ぼう えき 貿 易	sự buôn bán, thương mại
易	くん	やさ (しい)	やさ 易 し い	dễ, dễ dàng
	おん	えき い	よう い 容 易 さ	sự dễ dàng
徳	くん			
	おん	とく	どう とく 道 徳	đạo đức
応	くん			
	おん	おう	たい おう 対 応 する	đổi phó, đáp ứng
険	くん	けわ (しい)	けわ さか 険 しい坂	độc hiểm trở,
	おん	けん	ほ けん 保 険	bảo hiểm
群	くん	むら む (れ)	む 群 れ	nhóm, đàn, bầy
	おん	ぐん	たい ぐん 大 群	nhóm lớn
婦	くん			
	おん	ふ	ふ じん 婦 人	phụ nữ
団	くん			
	おん	だん	しゅう だん 集 団	nhóm, tập đoàn
情	くん	なさ (け)	なさ 情 け	thương cảm, đồng tình thương hại
	おん	じょう	かん じょう 感 情	tình cảm

燃	くん	も	も	cháy
		(える)	燃 える	
	おん	ねん	ねん りょう	chất đốt, nhiên liệu
			燃 料	
略	くん			
	おん	りやく	しょう りやく	tóm tắt, rút gọn, rút ngắn
			省 略	lược bỏ
	くん			
基	おん	き	きほん	cơ bản
			基 本	
準	くん			
	おん	じゅん	じゅんび	chuẩn bị
			準 備する	
	くん			
査	おん	さ	ちょうさ	điều tra
			調 査	
能	くん			
	おん	のう	のうりよく	khả năng
			能 力	
	くん			
属	おん	ぞく	きんぞく	kim loại
			金 属	
製	くん			
	おん	せい	せいひん	sản phẩm
			製 品	
	くん			
価	おん	か	かかく	giá cả
			価 格	
解	くん	と(く)	と	giải quyết
			解 く	
	おん	かい	かいせつ	giải thích
			解 説	

増	くん	ふ (える)	ふ	tăng thêm
		ま (す)	増 える	
	おん	ぞう	ぞう か 増 加	sự tăng thêm
報	くん			
	おん	ほう	ほう こく 報 告	báo cáo
豊	くん	ゆた (か)	ゆた	màu mỡ, giàu có,
			豊 か	phong phú
資	おん	ほう	ほう さく 豊 作	được mùa
	くん			
資	おん	し	し りょう 資 料	tư liệu
	くん	やぶ (る)	やぶ	rách, vi phạm, xúc phạm
破			破 る	đánh bại, thắng
	おん	は	は 破 かいする	phá hủy, phá hoại, tàn phá

複	くん			
	おん	ふく	ふくすう 複 数	số nhiều
潔	くん			
	おん	けつ	せいけつ 清 潔 な	sạch sẽ
刊	くん			
	おん	かん	しゅうかんし 週 刊 誌	tạp chí
衛	くん			
	おん	えい	じんこうえいせい 人 工 衛 星	vệ tinh nhân tạo
旧	くん			
	おん	きゅう	きゅうしき 旧 式 な	kiểu cũ, kiểu xưa, không hợp thời trang
再	くん	ふたたび	ふたたび 再 び	lại, lần nữa
	おん	さい, さ	さいど 再 度	lần nữa
制			せい てい 制 定する	sắc lệnh ban hành, chế định
	おん	せい	せいふく 制 服	đồng phục
保	くん	たも(つ)	たも 保 つ	giữ gìn, giữ lại, duy trì
	おん	ほ	ほけんしつ 保 健 室	phòng y tế, trạm y tế
護	くん		まも 護 る	bảo vệ
	おん	ご	ほごしゃ 保 護 者	phụ huynh
講	くん			
	おん	こう	こうどう 講 堂	giảng đường

演	くん		えん	đóng kịch
			演 じる	, biểu diễn, diễn
	おん	えん	えん ぜつ	phát biểu,
			演 説	diễn thuyết
規	くん			
則	おん	き	き そく	qui luật, qui định
			規 則	
則	くん			
則	おん	そく	ほう そく	qui luật
			法 則	
修	くん	おさ (める)	(がくもんを) おさ (学問を) 修める	hoàn thành, làm xong (khóa)
	おん	しゅう	しゅうがくりょこう 修 学 旅 行	chuyến đi du lịch học tập ở trường học
精	くん			
精	おん	せい	せい しん	tinh thần, thần kinh
			精 神	
祖	くん			
祖	おん	そ	そ せん	tổ tiên
			祖 先	
技	くん			
技	おん	ぎ	ぎ じゅつ	kỹ thuật, công nghệ
			技 術	
術	くん			
術	おん	じゅつ	しゅ じゅつ	mổ, phẫu thuật, giải phẫu
			手 術	
居	くん	い (る)	い	có, tồn tại
			居 る	
居	おん	きよ	じゅう きよ	nhà ở, nơi ở
			住 居	
境	くん	さかい	さかい	biên giới, đường ranh giới
			境	
境	おん	きょう	かん きょう	hoàn cảnh
			環 境	

耕	くん	たがや (す)	たがや 耕 す	cày cây, trồng trọt
	おん	こう	こうち 耕 地	đất trồng
際	くん			
	おん	さい	こくさい 国 際	quốc tế
災	くん			
	おん	さい	さいがい 災 害	tai họa, thảm họa
減	くん	へ (る)	へ 減 る	giảm bớt
	おん	げん	げんしょう 減 少	sự giảm bớt, sự giảm xuống
貧	くん	まず (しい)	まず 貧 し い	nghèo
	おん	びん	びん 貧 ぼ う	sự nghèo đói
酸	くん			
	おん	さん	さんせい 酸 性	tính axit, độ axit
素	くん			
	おん	そ	さんそ 酸 素	Oxy
永	くん	なが (い)	なが 永 い	lâu, vĩnh viễn
	おん	えい	えいえん 永 遠	vĩnh viễn
支	くん	ささ (える)	ささ 支 え る	ủng hộ, giúp đỡ
	おん	し	してん 支 点	điểm tựa
築	くん	きず (く)	きず 築 く	xây dựng (bờ đê, bờ đập)
	おん	ちく	けんちく 建 築	kiến trúc

程	くん			
	おん	てい	にっ てい 日 程	chương trình một ngày
態	くん			
	おん	たい	たいど 態 度	thái độ
布	くん	ぬの	ぬの 布	vải
	おん	ふ	もう ふ 毛 布	chăn
舎	くん			
	おん	しゃ	しゆくしゃ 宿 舎	nhà nghỉ, nhà trọ
罪	くん	つみ	つみ 罪	tội
	おん	ざい	はんざい 犯 罪	phạm tội
肥	くん	こ (える)	こ 肥 え る	trở nên màu mỡ
	おん	ひ	ひ りょう 肥 料	phân bón
許	くん	ゆる (す)	ゆる 許 す	tha thứ, tha
	おん	きよ	きよ か 許 可 する	cho phép
可	くん			
	おん	か	か のう 可 能 な	có thể, có thể được
快	くん	こころよ (い)	こころよ 快 い	dễ chịu, êm đềm thoải mái
	おん	かい	かいせい 快 晴	trời tốt, trời đẹp
率	くん	ひき (いる)	ひき 率 い る	dẫn theo, chỉ huy
	おん	りつ	ひゃくぶん りつ 百 分 率	tỷ lệ phần trăm

領	くん			
	おん	りょう	りょう ち 領 地	lãnh thổ
導	くん	みちび (く)	みちび 導 く	chỉ dẫn, dẫn dắt
	おん	どう	し どう しゃ 指 導 者	người chỉ đạo
俵	くん	たわら	こめ たわら 米 俵	bao gạo
	おん	ひょう ひょう	いっ びょう 一 俵	một bao gạo
慣	くん	な (れる)	な 慣 れ る	quen, quen thuộc
	おん	かん	しゅう かん 習 慣	tập quán
独	くん	ひと (り)	ひと 独 り の	một mình, cô đơn
	おん	どく	こ どく 孤 独	cô đơn
飼	くん	か (う)	か 飼 う	nuôi, chăm sóc
	おん	し	しいく が か 飼 育 係 り	người chăn nuôi phụ trách nông trại
敵	くん			
	おん	てき	てき	kẻ thù
弁	くん			
	おん	べん	べん どう 弁 当	cơm hộp
述	くん	の (べる)	の 述 べ る	trình bày
	おん	じゅつ	じゅつ ご 述 語	thuật từ, thuật ngữ
招	くん	まね (く)	まね 招 く	mời
	おん	しょう	しょう たい 招 待	mời, chiêu đãi

状	くん			
	おん	じょう	しょうじょう 賞状	bằng khen, giấy tuyên dương
責	くん	せ(める)	せ 責める	trách
	おん	せき	せきにん 責任	trách nhiệm
任	くん	まか(せる)	まか 任せる	giao nhiệm vụ, giao việc
	おん	にん	たんにん 担任	chủ nhiệm
幹	くん	みき	みき 幹	thân cây
	おん	かん	しんかんせん 新幹線	tàu điện siêu tốc
益	くん			
	おん	えき	ゆうえき 有益な	bổ ích, có ích
承	くん			
	おん	しょう	しょうち 承知する	nhận thức được, hiểu được(sự việc)
眼	くん		がん 眼	mắt
	おん	がん	がんか 眼科	khoa mắt
均	くん			
	おん	きん	へいきん 平均	trung bình
個	くん			
	おん	こ	こじん 個人	cá nhân
厚	くん	あつ(い)	あつ 厚い	dày
	おん	こう	おんこう 温厚な	hiền hậu, nhã nhặn, ân cần

財	くん			
	おん	ざい	ざいさん 財 産	tài sản
謝	くん			
	おん	しゃ	かんしゃ 感 謝	cảm tạ, cảm ơn
恩	くん			
	おん	おん	おん 恩	ơn
妻	くん	つま	つま 妻	vợ, bà xã
	おん	さい	さいし 妻 子	vợ con
富	くん	と (む)	と 富 む	giàu có, phong phú
	おん	ふ	ひんぷ 貧 富	giàu nghèo
退	くん	しりぞ (ける)	しりぞ 退 け る	đẩy lùi, đuổi, không chấp nhận, từ chối
	おん	たい	たいじょう 退 場する	đuổi ra khỏi sân đấu
余	くん	あま (る)	あま 余 り	phần dư
	おん	よ	よはく 余 白	để trống, lè
統	くん			
	おん	とう	とうけい 統 計	thống kê
営	くん	いとな (む)	いとな 営 む	làm ăn, kinh doanh
	おん	えい	えいぎょう 営 業	làm việc, hoạt động buôn bán
授	くん		さず 授 ける	cho, ban cho, cấp cho
	おん	じゅ	じゅぎょう 授 業	giờ lớp học, giờ dạy lớp

格	くん			
	おん	かく	ごう かく 合 格	thi đậu
編	くん	あ (む)	あ 編 む	đan
	おん	へん	へん せい 編 成	tổ chức, sắp xếp
職	くん			
	おん	しょく	しょく ぎょう 職 業	nghề nghiệp
構	くん	かま (える)		
	おん	こう	こう せい 構 成	cấu thành
条	くん			
	おん	じょう	じょう けん 条 件	điều kiện
務	くん	つと (める)	つと 務 め る	làm việc, phục vụ
	おん	む	ぎ む 義 務	nhiệm vụ, nghĩa vụ
接	くん		せつ 接 する	tiếp xúc
	おん	せつ	めん せつ 面 接	phỏng vấn
貸	くん	か (す)	か 貸 す	cho mượn
	おん			
錢	くん			
	おん	せん	こ せん 古 錢	đồng tiền cổ xưa, xu cổ
鉱	くん			
	おん	こう	こう ざん 鉱 山	quặng mỏ

志	くん	こころざ(す)	こころざ 志 す	nhằm(có ý định, có ý muốn)
	おん	し	たい し 大 志	chí lớn, hoài bão hoạt động kinh tế
犯	くん			
	おん	はん	はん ざい 犯 罪	tội phạm
総	くん			
	おん	そう	そう すう 総 数	tổng số
武	くん			
	おん	ぶ む	ぶ き 武 器	vũ khí
禁	くん			
	おん	きん	きん し 禁 止	cấm
舌	くん	した	した 舌	lưỡi
	おん			
版	くん			
	おん	はん	はん が 版 画	bản vẽ, bản khắc(in ấn)
件	くん			
	おん	けん	じ けん 事 件	sur việc, vụ việc
政	くん			
	おん	せい	せい じ 政 治	chính trị
織	くん	お(る)	お 織 る	dệt
	おん	しき	そ しき 組 織	tổ chức

綿	くん	わた	わた 綿	bông
	おん	めん	めん おりもの 綿 織 物	vải bông
採	くん	と (る)	けつ と 決 を 採 る	ngị quyết, biểu quyết
	おん	さい	さい しゅう 採 集	thu thập
税	くん			
	おん	ぜい	ぜい きん 税 金	thuế
輸	くん			
	おん	ゆ	ゆ にゆう 輸 入 する	nhập khẩu
額	くん	ひたい	ひたい 額	trán
	おん	がく	きん がく 金 額	kim ngạch, số tiền
賀	くん			
	おん	が	ねん が じょう 年 賀 状	thiệp năm mới
造	くん	つく (る)	つく 造 る	xây dựng, xây
	おん	ぞう	こう ぞう 構 造	cấu tạo
示	くん	しめ (す)	しめ 示 す	chỉ, cho xem
	おん	じ	てん じ 展 示	triển lãm
銅	くん			
	おん	どう	どう 銅	đồng
句	くん			
	おん	く	ご く 語 句	từ ngữ

呼	くん	よ (ぶ)	よ	gọi
			呼 ぶ	
	おん	こ	こきゅう	hô hấp, sự hít thở
			呼 吸	
姿	くん	すがた	すがた	dáng người, dáng bộ
			姿	
	おん	し	しせい	dáng người, tư thế
			姿 勢	
潮	くん	しお	しお	thủy triều, dòng nước
			潮	
	おん	ちょう	まんちょう	thủy triều lên
			満 潮	
砂	くん	すな	すな	cát
			砂	
	おん	さ	さばく	sa mạc
			砂 漠	
樹	くん			
	おん	じゅ	じゅもく	cây cối
			樹 木	
暮	くん	く (れる)	く	sự sinh sống
		く (らす)	暮 ら す	
	おん			
垂	くん	た (れる)	た	thả thòng xuống
		た (らす)	垂 ら す	roi rớt xuống
	おん	すい	すいちよく	thẳng đứng, thẳng góc
			垂 直	
胸	くん	むね	むね	ngực
			胸	
	おん	きょう	きょうい	vòng ngực
			胸 囲	
吸	くん	す (う)	いき す	hít thở vào, lấy hơi thở vào
			息 を 吸う	
	おん	きゅう	しんこきゅう	hít thở vào, lấy hơi thở vào
			深 呼 吸	
骨	くん	ほね	ほね	xương
			骨	
	おん	こつ	てっこつ	miếng sắt thép
			鉄 骨	

嚴	くん	きび (しい)	きび	chặt chẽ, nghiêm ngặt
			嚴 し い	khắc khe
	おん	げん	げん しゅ	giữ gìn một cách nghiêm khắc
			嚴 守	
視	くん			
	おん	し	し りょく	thị lực
			視 力	
	くん	うたが (う)	うたが	ngghi ngờ
疑			疑 う	
	おん	ぎ	ぎ もん	câu hỏi, nghi vấn
			疑 問	
	くん	さが (す)	さが	tìm kiếm
探			探 す	
	おん	たん	たん けん	thăm dò, thám hiểm
			探 検	
	くん	たから	たから	đồ quý
宝			宝	
	おん	ほう	ほう せき	ngọc quý
			宝 石	
	くん			
障	おん	しょう	こ しょう	hư hỏng
			故 障	
幼	くん	おさな (い)	おさな	trẻ, ngây thơ
			幼 い	
	おん	よう	よう ちゅう	ấu trùng
			幼 虫	
頂	くん	いただ (く)	いただき	đỉnh, đỉnh cao
		いただき	頂	
	おん	ちょう	ちょう てん	đỉnh, đỉnh cao, chóp ngọn
			頂 点	
窓	くん	まど	まど	cửa sổ
			窓	
	おん	そう	どう そう かい	buổi họp mặt thân mật lớp cũ
			同 窓 会	
映	くん	うつ (る)	うつ	phản chiếu, chiếu
			映 る	
	おん	えい	えい が	phim, điện ảnh
			映 画	

乳	くん	ちち	ちち	sữa
			乳	
	おん	にゅう	ぎゅう にゅう	sữa bò
			牛 乳	
存	くん			
	おん	そん	そん ざい	tồn tại
		ぞん	存 在	
	くん	わす (れる)	わす	quên
忘			忘 れ る	
	おん	ぼう	ぼう ねん かい	buổi tiệc cuối năm
			忘 年 会	
	くん			
著	おん	ちよ	ちよ しゃ	tác giả
			著 者	
皇	くん			
	おん	おう	こう しつ	Hoàng thất
		こう	皇 室	nhà hoàng đế, nhà vua
	くん			
陛	おん	へい	へい か	Ngài, bệ hạ
			陛 下	(danh từ tôn xưng)
激	くん	はげ (しい)	はげ	kịch liệt, mãnh liệt
			激 し い	
	おん	げき	げき つう	đau buốt
			激 痛	
衆	くん			
	おん	しゅう	こうしゅうでんわ	điện thoại công cộng
			公 衆 電 話	
	くん	たて	たて	dọc
縦			縦	
	おん	じゅう	じゅう おう	dọc và ngang
			縦 横 に	tự do tự tại, tứ phương
	くん			
簡	おん	かん	かん たん	đơn giản, dễ dàng
			簡 単	

沿	くん	そ (う)	そ い	đi ven theo, men theo
			沿って行く	
	おん	えん	えんがん	bờ (biển, sông)
			沿岸	
俳	くん			
	おん	はい	はいく	thơ kiểu Nhật
			俳句	với 5-7-5 vần
	くん			
層	おん	そう	ち そう	lớp đất
			地層	
収	くん	おさ (める)	しょうり おさ	thu được thắng lợi
			勝利を収める	
	おん	しゅう	しゅうにゅう	thu nhập
			収入	
盛	くん	も (る)	も	chất, u đầy,
			盛る	chất đầy, chất đông
	おん	じょう	はんじょう	thịnh vượng,
			繁盛	hung thịnh
策	くん			
	おん	さく	たいさく	biện pháp đối phó
			対策	
	くん	わり	割り算 (わりざん)	phép chia
割		わ (る)	割る (わる)	chia
	おん			
背	くん	せ、せい	せ	sau lưng
			背	
	おん	はい	はい けい	bối cảnh
			背景	
段	くん			
	おん	だん	かいだん	cầu thang
			階段	
	くん	む (す)	む	hấp
蒸			蒸す	
	おん	じょう	じょうはつ	sự bay hơi,
			蒸発	làm bay hơi

穴	くん	あな	あな 穴	lỗ
	おん	けつ	ぼけつ 墓 穴	mộ, phân mộ, nơi chôn vùi
貴	くん			
	おん	き	きちょうひん 貴 重 品	đồ quý giá
優	くん		すぐ 優 れた	ưu tú
	おん	ゆう	ゆうしょう 優 勝	được giải nhất, thắng lợi
射	くん	い(る)	や い 矢を射 る	bắn tên
	おん	しゃ	はんしゃ 反 射	phản xạ
模	くん			
	おん	ぼ も	もぎ 模 擬 テスト	bài thi giả, bài thi thử
論	くん			
	おん	ろん	ぎろん 議 論	thảo luận
暖	くん	あたた(かい)	あたた 暖 かい	ấm, ấm áp
	おん	だん	だんりゅう 暖 流	dòng nước ấm
拡	くん			
	おん	かく	かくだい 拡 大	mở rộng, khuếch đại phóng to(hình chụp)
縮	くん	ちぢ(む)	ちぢ 縮 む	co lại, rút lại
	おん	しゅく	しゅくしょう 縮 小	giảm, làm nhỏ đi
危	くん	あぶ(ない)	あぶ 危 な い	nguy hiểm
	おん	き	きけん 危 険	sự nguy hiểm

亡	くん			
	おん	ぼう	しぼう 死 亡	chết, tử vong
敬	くん	うやま (う)	うやま 敬 う	kính trọng
	おん	けい	けいろう ひ 敬 老 の 日	Ngày kính lão
訪	くん	たず (ねる)	たず 訪 ね る	thăm
	おん	ほう	たんぼう 探 訪 する	tham quan
刻	くん	きざ (む)	きざ 刻 む	cắt, khắc
	おん	こく	じ こく 時 刻	thời gian, thời khắc
座	くん		ざせき 座 席	ghế ngồi, chỗ ngồi
	おん	ざ	せい ざ 星 座	vị trí sao
秘	くん			
	おん	ひ	ひ みつ 秘 密	bí mật
密	くん			
	おん	みつ	じんこうみつど 人 口 密 度	mật độ dân số
私	くん	わたくし	わたくし 私	tôi
	おん	し	し ご 私 語	nói chuyện trong giờ học nói chuyện trong giờ họp
尊	くん	たっと (い)	とうと 尊 い	quý, đáng tôn trọng, đáng kính trọng
	おん	そん	そんけい 尊 敬 する	tôn trọng, kính trọng, coi trọng
覧	くん			
	おん	らん	はくらんかい 博 覧 会	Hội chợ triển lãm

詞	くん			
	おん	し	めい し 名 詞	danh từ
机	くん	つくえ	つくえ 机	bàn
	おん	き	きじょう 机上	trên bàn
就	くん			
	おん	しゅう	しゅうしよく 就職する	kiếm việc làm
拝	くん	おが (む)	おが 拝 む	cúng bái, thờ
	おん	はい	はいしゃく 拝借する	mượn
晩	くん			
	おん	ばん	ばん 晩	ban đêm
城	くん	しろ	しろ 城	thành
	おん	じょう	ひめじじょう 姫路城	Thành Himeji
泉	くん	いずみ	いずみ 泉	suối nước, nguồn nước
	おん	せん	おんせん 温泉	suối nước nóng
展	くん			
	おん	てん	てんらんかい 展覧会	Hội trưng bày mỹ thuật
劇	くん			
	おん	げき	げき 劇	kịch
遺	くん			
	おん	い	いさん 遺産	di sản

難	くん	むずか (しい)	むずか 難 しい	khó
	おん	なん	なんもん 難 問	vấn đề khó khăn, câu hỏi rất khó
専	くん			
	おん	せん	せんもん 専 門	chuyên môn
紅	くん	べに	べにいろ 紅 色	màu đỏ thắm, màu đỏ son
	おん	こう	こうちゃ 紅 茶	trà Lipton, trà đen
裏	くん	うら	うら 裏	mặt sau
	おん	り	ひょうり 表 裏	mặt trước và mặt sau
警	くん			
	おん	けい	けいさつ 警 察	cảnh sát
供	くん	そな (える)	そな 供 える	cúng
	おん			
降	くん	お(りる)	バスから降りる(おりる)	xuống xe buýt
		ふ(る)	雪が降る(ゆきがふる)	tuyết rơi
	おん	こう	こうすいりょう 降 水 量	lượng mưa
磁	くん			
	おん	じ	じしゃく 磁 石	nam châm
針	くん	はり	ぬばり 縫い針	kim để may
	おん	しん	びょうしん 秒針	kim chỉ giờ (ở đồng hồ)
並	くん	なら(ぶ)	なら	sắp hàng,
		なみ	並ぶ	đứng thành hàng ngũ
	おん	へい	へいれつ 並列	hàng, dãy

痛	くん	いた (い)	いた	đau
			痛 い	
	おん	つう	きんにくつう	đau bắp thịt
			筋 肉 痛	
乱	くん	みだ (れる)	みだ	lộn xộn, mất trật tự,
			乱れ る	rối loạn
	おん	らん	はんらん	cuộc nổi loạn,
			反 乱	phiến loạn
納	くん	おさ (める)	ぜいきん おさ	đóng thuế, nộp thuế
			税金を納める	
	おん	のう	のうにゆう	nộp, đóng tiền
			納 入 する	
討	くん		う	đánh giặc, làm cuộc phản công
			討 つ	
	おん	どう	どうろん	thảo luận
			討 論	
否	くん			
口	おん	ひ	ひ てい	phủ định
			否 定	
担	くん		たん どう	sự phụ trách,
			担 当	trách nhiệm
	おん	たん	たん にん	chủ nhiệm
			担 任	
筋	くん	すじ	すじ	gân, bắp thịt;
			筋	đường, tuyến, hàng
	おん	きん	きんにく	cơ bắp thịt
			筋 肉	
枚	くん			
	おん	まい	いちまい	một tờ
			1 枚	
腹	くん	はら	はら	bụng
			腹	
	おん	ふく	ふくつう	đau bụng
			腹 痛	
棒	くん			
	おん	ぼう	ぼう	gậy, que, dùi, thỏi
			棒	

塾	くん			
	おん	じゆく	じゆく 塾	lớp tập luyện,
尺	くん			
	おん	しゃく	しゃく 尺 <small>(昔の長さの単位約30.3cm)</small>	(xích)một đơn vị theo hệ thống đo lường cũ của Nhật
寸	くん			
	おん	すん	すんぼう 寸法	kích thước
揮	くん			
	おん	き	しき 指揮する	chỉ huy, hướng dẫn, chỉ đạo
将	くん			
	おん	しょう	しょうらい 将来	trương lai
冊	くん			
	おん	さつ	さつし 冊子	cuốn sách nhỏ
批	くん			
	おん	ひ	ひひょう 批評	phê phán, phê bình
若	くん	わか(い)	わか 若い	trẻ
	おん			
閉	くん	と(じる) し(める)	し 閉める	đóng (cửa, sách v.v...)
	おん	へい	へいてん 閉店する	đóng cửa (cửa tiệm)
肺	くん			
	おん	はい	はい 肺	phổi

翌	くん			
	おん	よく	よくじつ 翌日	ngày sau
片	くん	かた	かたがわ 片側	một bên
	おん			
派	くん		は 派	nhóm, phe, phái
	おん	は	はけん 派遣	sự phái đi, điều phái đi gửi đi
郷	くん			
	おん	きょう	こきょう 故郷	quê hương, quê
孝	くん			
	おん	こう	おやこうこう 親孝行	lòng hiếu thảo
勤	くん	つと(める)	つと 勤める	đi làm
	おん	きん	きんろうかんしゃひ 勤労感謝の日	Ngày cảm tạ lao động
巻	くん	ま(く) まき	ま 巻く	cuốn
	おん	かん	だいいっかん 第一巻	tập 1, quyển 1
蔵	くん	くら	くら 蔵	kho
	おん	ぞう	れいぞうこ 冷蔵庫	tủ lạnh
卵	くん	たまご	たまご 卵	trứng
	おん	らん	さんらん 産卵する	đẻ trứng
処	くん			
	おん	しょ	しょち 処置	xử lý



異	くん	こと (なる)	こと	khác
			異 なる	
	おん	い	い ぎ	sự phản đối,
			異 議	chống đối
濟	くん	す (む)	よう す	xong việc
			用 が 済む	
	おん	さい	けい ざい	kinh tế
		ざい	経 済	
誌	くん			
	おん	し	がっきゅうにし 学級日誌	sổ nhật ký lớp
操	くん			
	おん	そう	そう さ 操 作	điều khiển
宣	くん			
	おん	せん	せん でん 宣 伝	quảng cáo
看	くん			
	おん	かん	かん ご し 看 護 士	y tá
糖	くん			
	おん	とう	さ とう 砂 糖	đường(để ăn)
賃	くん		ちん ぎん 賃 金	lương, tiền lương
	おん	ちん	でん しゃ ちん 電 車 賃	tiền xe điện
庁	くん			
	おん	ちょう	けん ちょう 県 庁	Ủy ban Tỉnh
補	くん	おぎな (う)	おぎな 補 う	sự đền bù cho, sự bù đắp cho
	おん	ほ	ほ しゅう 補 習	học thêm

善	くん	よ (い)	よ	thiện, tốt
			善 い	
	おん	ぜん	さいぜんつ	làm tốt hết sức
			最 善を尽くす	
至	くん	いた (る)	いた	dẫn đến, tới hiện tại
			至 る	
	おん	し	げし	hạ chí (thời điểm) ngày dài đêm ngắn
			夏至	
欲	くん			
	おん	よく	よく	dục vọng
			欲	
	くん	す (てる)	す	bỏ, vứt bỏ
捨			捨 て る	
	おん	しゃ	ししゃごにゆう	sự làm tròn,
			四 捨 五 入	lấy tròn
	くん			
推	おん	すい	すい り	sự suy ra,
			推 理	suy luận,
誤	くん	あやま (る)	あやま	sai nhầm, sai lầm,
			誤 る	sai
	おん	ご	ごじ	chữ sai
			誤 字	
届	くん	とど (ける)	とど	gửi đến,
			届 け る	thông báo đến
	おん			
	くん	はい	はい	tro, tàn
灰		ばい	灰	
	おん			
奮	くん	ふる (う)	ゆうき ふる	giữ vững can đảm
			勇 氣を奮う	
	おん	ふん	こうふん	phản khởi, kích thích
			興 奮 する	
源	くん	みなもと	みなもと	nguồn
			源	
	おん	げん	でんげん	nguồn điện
			電 源	

誕	くん			
	おん	たん	たんじょう 誕 生 する	sinh ra
染	くん	そ(まる)	そ 染 ま る	nhuộm
	おん	せん	お せん 汚 染	ô nhiễm
延	くん	の(びる)	の 延 び る	kéo dài thêm, dẫn ra
	おん	えん	えん き 延 期	sự hoãn lại
除	くん	のぞ(く)	のぞ 除 く	trừ ra, rút ra, bỏ ra, loại bỏ
	おん	じょ	じょがい 除 外	ngoại lệ, sự loại trừ
傷	くん	きず	きず 傷	vết thương
	おん	しょう	ふしょう 負 傷 する	bị thương
我	くん	われ	われわれ 我 々	chúng tôi, chúng ta
	おん			
認	くん	みと(める)	みと 認 め る	thừa nhận, công nhận
	おん	にん	にんしき 認 識	nhận thức
幕	くん			
	おん	まく ばく	まく 幕	màn
革	くん			
	おん	かく	かくめい 革 命	cách mạng
聖	くん			
	おん	せい	せいしょ 聖 書	kinh thánh, thánh thư

干	くん	ほ (す)	ほ	làm khô
			干 す	
	おん	かん	かん ちょう	thủy triều xuống
			干 潮	
洗	くん	あら (う)	あら	giặt, rửa
			洗 う	
	おん	せん	せん たく き	máy giặt
			洗 濯 機	
班	くん			
	おん	はん	はん	nhóm, phe(đảng)
			班	
脳	くん			
	おん	のう	のう	não
			脳	
臓	くん		ぞう き	cơ quan bên trong cơ thể
			臓 器	
	おん	ぞう	しん ぞう	tim, tâm
			心 臓	
裁	くん	さば (く)	さば	xét xử, xét
			裁 く	
	おん	さい	さい ばん	việc xét xử,
			裁 判	sự xử án
律	くん			
	おん	りつ	ほう りつ	luật pháp
			法 律	
宅	くん			
	おん	たく	じ たく	nhà riêng
			自 宅	
装	くん			
	おん	そう	そう ち	trang trí,
			装 置	trang bị
宗	くん			
	おん	しゅう	しゅう きょう	tôn giáo
			宗 教	



仁	くん			
	おん	じん	じん あい 仁 愛	nhân ái, lòng nhân từ
忠	くん			
	おん	ちゅう	ちゅう こく 忠 告する	khuyên, khuyên bảo, răn bảo
誠	くん			
	おん	せい	せい い 誠 意	sự thành ý, lòng thành thật thật thà
株	くん	かぶ	かぶ 株	cổ phần
	おん			
系	くん			
	おん	けい	けい とう 系 統	hệ thống
郵	くん			
	おん	ゆう	ゆう びん 郵 便	buu điện
権	くん			
	おん	けん	けん り 権 利	quyền lợi
署	くん			
	おん	しよ	しょう ぼう しよ 消 防 署	trạm cứu hoả
己	くん			
	おん	こ	り こ て き 利 己 的 な	ích kỷ
臨	くん			
	おん	りん	りん かい こう ぎょう ち たい 臨 海 工 業 地 帯	khu công nghiệp ven biển

宇	くん			
	おん	う	うちゅう 宇宙	vũ trụ
宙	くん			
	おん	ちゅう	ちゅうがえ 宙 返り	nhảy lộn nhào, nhảy uốn vòng nhào lộn
盟	くん			
	おん	めい	か めい 加 盟	gia nhập
憲	くん			
	おん	けん	けん ぽう 憲 法	hiến pháp
困	くん	こま (る)	こま 困 る	gặp khó khăn
	おん	こん	こんなん 困 難	khó khăn
蚕	くん	かいこ	かいこ 蚕	con tằm
	おん	さん	ようさんぎょう 養 蚕 業	ngành nuôi tằm
后	くん			
	おん	こう	こうごう 皇 后	hoàng hậu
党	くん			
	おん	どう	せいどう 政 党	chính đảng
閣	くん			
	おん	かく	ないかく 内 閣	nội các, chính phủ
穀	くん			
	おん	こく	こくもつ 穀 物	ngũ cốc, hạt ngũ cốc

